

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ.

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.  
Телефон Редакції й Адм.: 223-41  
Телефон Друкарні 223-26  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Кошто: П. К. О. Львів 504.000  
Банку Чеських Лейон.  
Прага „Діло“.  
Рукописів не звертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно (з книжкою) . . . 5.00 зол.  
Чвертьрічно . . . 15.00  
Піврічно . . . 30.00  
Річно . . . 60.00  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ., У ЧЕ-  
ХОСЛОВАЧИНІ 30 КОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 7.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 СІТ.

ВСІ ТОЧНІ ПЕРЕДПЛАТНИКИ ДІСТАЮТЬ ЩОМІСЯЦЯ БЕЗПЛАТНО  
НИЖНЮ Б-НИ „ДІЛО“ В ОБЕМІ 10—15 АРКУШІВ ДРУКУ.

## Японія перепрошує Америку й обіцяє відшкодування.

Заки мін. Гірата дістав протест пр.з. Руз-  
вельта, він доручив американському амбасадор-  
ові у Вашингтоні ноту, в якій стверджує  
так:

„Японський розвідний літак, який летів  
хочуть низько з огляду на те, що не було доб-  
ре видно, не міг побачити знаків на кораблі та  
орієнтуватися, чи він торговельний, чи воен-  
ний. Думаючи, що „Панай“ та кораблі компанії  
„Стандард Ойл“ це китайські судна, які пере-  
возять китайських вояків, японці збомбарду-  
вали й затопили їх.“

Японський уряд дуже жалує, що через по-  
милку затоплено кораблі та наражено на смерть  
людей, тому щиро перепрошує американський  
уряд.

Японський уряд заплатить відшкоду-  
вання за всі втрати і виступить проти  
винувників інциденту.

Він вже наказав місцевій владі, як омину-  
ть таких випадків у майбутньому.“  
Закінчуючи ноту, мін. Гірата висловлює

надію, що та нещаслива справа не поспеє до-  
брих японсько-американських взаємин.

### ЯПОНСЬКУ ноту ПРИНЯЛИ В АМЕРИЦІ ПРИХИЛЬНО.

Американський уряд мабуть зачекає, заки  
Японія відповість на американську ноту, дору-  
чену вчора рано, бо мін. Гірата вислав свою  
ноту заки ще дістав американську, тому не дав  
відповіді на ту останню.

Зрештою японська нота порушує ті самі  
справи, що й американська, і її прийняли амери-  
канські дипломатичні кола прихильно. Вони  
уважають, що можна прийняти відшкодування,  
яке запропонував мін. Гірата.

### АМЕРИКАНСЬКИЙ ПРОТЕСТ.

Американський амбасадор у Токіо зложив  
„японському уряду ноту з протестом проти на-  
паду на канонерку „Панай“. Америка домага-  
ється письмених перепросин та гарантій, які  
забезпечилиб американські інтереси на май-  
бутнє.

## Демократія на манівцях.

Львів, 16. грудня 1937.

У нинішніх плавких міжнародних відносинах,  
коли завжди ще нема таких ясно-скристалі-  
зованих державних блоків і їхніх експан-  
сивних цілей, як це було у передвоєнній Євро-  
пі, помітне покищо одно надзвичайно невід-  
рядне явище: від часу концепції Барту, яка на  
терені міжнародної співпраці з Совітами по-  
крилася з концепцією Комінтерну на терені  
внутрішньо-суспільної співпраці (людові фрон-  
ти). — бачимо Совіти й західну демократію  
на одній лінії фронту. Маємо на увазі демокра-  
тію Франції, Англії, Чехословаччини, демокра-  
тію держав тоталістичних чи напів тоталі-  
стичних, які разом з опозицією до своїх урядів  
(режимів) опинюються в одному фронті з Со-  
вітами, маємо врешті всю демократію, кермо-  
вану жидами, яких штовхає на ту лінію бо-  
ротьба з антисемітизмом, як одним із атрибутів  
тоталістично-націоналістичних течій. Поза  
тими демократичними групами є ще демокра-  
тичні держави й громадянства, які рішуче від-  
ускають соціалістичну триманість здалека,  
підкреслюючи не тільки свою неутральність у  
боротьбі міжнародних ідеологічних блоків,  
але й своє протикомуністичне та подекуди й  
й протисовітське становище: це демократична  
Швейцарія, демократичні скандинавські держа-  
ви, демократична частина Голландії, демокра-  
тичні партії балтійських держав, з виїмком  
Литви, опанованої совітськими впливами.

Таким робом, як бачимо, на соціалістич-  
ський підхід впливає передусім державна рація  
кількох західних держав, які в обороні своїх  
державницьких інтересів вважали для себе ріш-  
учою корисною вступити у тісні закордонно-полі-  
тичні звязки з Совітами. Факт, що тими держа-  
вами є саме ті, які зберігають внутрішній демо-  
кратичний лад, це радше збіг обставин: не су-  
спільно-ідеологічний, а міжнародно-держав-  
ницький огляд рішав про франко-совітський і  
чесько-совітський пакт, так само, як держав-  
ницький інтерес передвоєнної демократичної  
Франції і Англії рішав про військово-політич-  
ний союз з найбільш реакційною російською  
імперією. На те, що у соціалістичній позиції  
опинилась також західна демократія в розу-  
мінні демократичних громадянських груп (по-  
літичних партій) склалися головні два момен-  
ти: 1) провід французьких соціалістів у II. Ін-  
тернаціоналі, які для французьких закордон-  
но-політичних інтересів усю ту організацію  
штовхали на шлях співпраці з Совітами (Ком-  
інтерном) і 2) зручна совітська (комуністична)  
пропаганда, яка використала той збіг обставин  
саме для того, щоб вмовити у демократії у-  
сього світу, що інтерес демократії покриваєть-  
ся з інтересом Сов. Союзу. Третій чинник, який  
закріпив те враження, це доктринерство деяких  
партій, які в міжпартійній боротьбі на терені  
своєї держави (краю) загналися так далеко,  
що втратили почуття границі поміж суспільною  
доктриною та державницьким інтересом: тієї  
границі ніколи не тратьте політики з таким ве-  
ликим державницьким почуттям, як французи,  
чи англійці, ба навіть москалі, які суспільну іде-  
ологію вміють завжди достосувати до вели-  
кодержавницької російської „місії“. Напри-  
клад: коли в Німеччині правила демократія,  
польські соціалісти ставились у своїй закор-  
донно-політичній програмі до Німеччини з най-  
більшою повагою: вони підкреслювали, оче-  
видно, що мови нема про якісь уступки для ні-  
мецьких ревіндикаційних претенсій щодо поль-  
ських територій, а проте в їхній пресі і сліду  
не було з якоїсь протинімецької пропаганди, у  
міжнародно-політичному сенсі. Від приходу

## Англія висилає воєнну флоту на Далекий Схід.

Вчора ввечері мін. Іден відбув довшу на-  
дачу з прем. Чемберленом та з першим льор-  
дом адміраліції Дафтом Купером: з першим об-  
говорив він напрямні британської ноти до Япо-  
нії, з другим — стратегічне положення бри-  
танської флоту на Тихому Океані.

НОВИНА!

НОВИНА!

Вже появилася у продажі НАЙКРАЩА КНИЖКА  
У ЦЬОМУ РОЦІ:

ІЛЬКО БОРЩАК

## „Наполеон і Україна“

ІСТОРИЧНА СТУДІЯ НА ПІДСТАВІ НЕВІ-  
ДОМИХ ДОСІ ДОКУМЕНТІВ І ІЛЮСТРА-  
ЦІЯМИ. — ПЕРЕДМОВА ПРОФ. ЕДВАРДА  
ДРЮ.

ЦІНА КНИЖКИ 30 Л. 250.

Можна дістати у Видавництві „ДІЛО“, Львів, РИНОК  
10. II. і також у всіх книгарнях.

Даф Купер заявив, що британська ад-  
міраліція вишле на китайські води  
дальші воєнні кораблі, в першу чергу  
2 панцирники і кілька кружляків.  
Уряд розгляне нині положення на Дале-  
кому Сході під кутом британських інтересів у  
Японії, зокрема економічних інтересів та поло-  
ження Гонконгу.

## Національна Іспанія замкнула кордони.

З Лісабона наспіла вістка, що іспанська  
національна влада замкнула іспансько-порту-  
гальський кордон, мабуть до кінця місяця.  
З Андеї подають, що на піренейському  
кордоні іспанці загострили контролю. Лише

небагато людей може переходити граничний  
міст, пасажирів „південного експресу“ ревіду-  
ють дуже подрібно.

Національна влада замкнула також кордон  
під Гібральтаром.

## Польща може виступити з Ліги Націй.

У „Польській Інформації Політичній“, нео-  
фіційний орган міністерства закордонних  
справ, появилася цікава стаття на тему відно-  
шення Польщі до Ліги Націй. Стаття стверджує,  
що коли би Ліга Націй пішла на боротьбу док-  
трини, польський уряд мусів би застановитися  
над своїм дальшим відношенням до Ліги.  
Ту заяву коментують так, що Польща ви-  
ступила би з Ліги Націй, якби Ліга заняла во-  
лову частину до трикутника Берлін-Рим-Токіо.

### ШВАЙЦАРІЯ ТАКОЖ.

Як подає Аваз, у Швейцарії помітна тенде-  
ція, щоб оголосити референдум у справі повної  
неутральності. Це могло би довести до того, що  
Швейцарія виступила би з Ліги Націй.

Подібне становище до питання неутраально-  
сти займають скандинавські та деякі південно-  
американські держави.



до влади Гітлера — те становище радикально змінилося, дарма, що геополітичне становище Польщі чейже залишилося те саме: що більше, да часів веймарської республіки існував радальський договір, смертельна для Польщі небезпека, після націоналістичного перевороту в Німеччині той договір автоматично відпав. У поданому випадку польські соціалісти вище поставили жаль з приводу прикрої долі, яка стрінула німецьких соціалістів, та острах перед впливами німецького перевороту на польську націоналістичну ментальність, від оглядів польської закордонної політики, не устрій суцільської держави, лише географія завжди є життєвим тривжком.

Величезний вплив на підхід демократії до всіх міжнародних подій і явищ мають безумовно жиди, хочби з тої простої причини, що жидівські публіцисти і радкові журналісти грають у міжнародній пресі першорядну роль. Їхній підхід до націоналістичних держав подібний, як підхід соціалістичних партій різних країн: він кермується своїм жидівським інтересом, відкидаючи всі інші огляди. Очевидно, жидівським патріотам не можна брати цього за зле, в проті вони проявляють той свій патріотично-жидівський підхід не тільки на терені жидівського громадянства, але й у пресі французькій, австрійській, балканських народів чи польській: просимо звертати увагу нпр. на наголовки деяких польських брукових щоденників, які в той спосіб маніфестують свої симпатії для мадридського уряду чи російських далекосхідних плянів: це ніяка плянова закордонна політика даних часописів, лише імпульсивна поведінка жидівських журналістів, які в той спосіб „роблять ПАТ-а“, у наголовках маніфестуючи свою нехитість до націоналістичних держав.

У чому проявляється соціофіліяство різнонаціональних демократичних кол, що підлягли сугестії свідомої соціофіліської політики французьких керманівців П. Інтернаціоналу, німецької огірченої демократичної еміграції чи міжнародної жидівської різномовної преси? У становищі до конкретних міжнародних подій. Читаєте — буває — газету протикомуністичної і протиросійської партії, які не можна закидати навіть людово-фронтових симпатій, аж тут — у огляді закордонних подій — маєте реферат, що міг би цілістю, у буквальному тексті, ввійти до „Звєстий“ чи іншої „Правди“! Виходить така дивовижа, що на одній сторінці суспільна ідеологія тієї демократичної партії ворожа комуністичній ідеології, а національний інтерес тієї партії — ворожий інтересам Московщини. Але на другій сторінці все те, що має реальне значіння, що не є вже теорією, лише практикою, становищем до конкретних актуальних подій, — 100%-е становище соціофіліської закордонної політики! Маємо нпр. справу німецьких колоніальних претенсій: здавалось би, що з погляду чистої демократичної доктрини треба би заступати погляд, що ніяка чужа держава (нація) не має права йти до Африки чи Азії, куди її ніхто не просив, та

упасливалювати тамошні народи й племена своєю цивілізацією, яка служить для більш досконалої економічної експлуатації краю, з повним нехтуванням інтересів „некультурних“ автохтонів. Здавалось би, що щирою демократією це абсолютно все одно, чи якусь африканську країну зі шкури дуліть француз, англієць чи німець, та що в питанні розподілу колоній моголоб щонайвище прийти до голосу стара демократична засада рівності і справедливості, отже що в тому питанні демократія повинна би радше співчувати німцям, яким насильно їх колонії відібрали. Ба, але тут не грає ролю демократична доктрина ані питання справедливості, тільки засадничо-ворожий підхід до всього, що лежить в інтересі III. Німеччини та що суперечить інтересові версальської Франції і Сов. Союзу! І тому становище міжнародної демократичної преси у справі колоній — рішуче вороже становищу Німеччини. Інший приклад: „аншлюсу“. Здавалось би, що для кожного демократа справа ясна: одна нація, нація велика, культурна, свідомо своїх політичних цілей і національно-культурної спільноти, має право мати одну спільну державно-політичну організацію. Але тому, що австро-німецький „аншлюс“ скріпив би Німеччину, проти якої тепер бореться демократія і Франція і Світи, — всі вони однозгідно відмовляють німецькому народові права до зєдинення!

Таке становище це безумовно манівці демократичної думки. Манівці, по яких демократична думка блукає під впливом сугестій, які не покриваються ані з доктриною чистої демократії, ані з інтересом тих націй, які незаангажовані своїми безпосередніми інтересами у боротьбі проти націоналістичних держав. Ми, українці, стоїмо на становищі демократії, як тої ідеологічної течії і політичної системи, яка відповідає нашій суспільній структурі та творить єдину платформу нашої актуальної політичної боротьби, мусимо кермуватися у нашій політиці тими самими критеріями, що ними кермуються демократи французькі чи англійські: власним егоїстичним українським інтересом. Їх інтерес каже їм сьогодні йти на руку Світам, наш інтерес каже нам сьогодні не помагати Світам. Не взоруюмося у маніфестуванні своїх демократичних ідеалів на тих демократичних чужинських групах, які є кепськими взорами, бо можуть служити тільки як приклад конфлікту поміж партійно-доктринальним та державно-національним інтересом і приклад свідомої чи несвідомої залежності від посторонніх сугестій. Слабкість демократії вийшла з її хитань та потурання чужинським інтересам, — хай українські демократи, яким демократія лежить на серці, цієї слабкості своїм хитим підходом до проблеми нинішніх розвоєних міжнародних тенденцій — ще більше не поглиблюють. Не успіхом демократії, а найбільшим її провалом було б враження, виворочене в цілому світі, що демократія впрягла себе до возу державних інтересів Світів, найбільшого свого і смертельного ворога!

Ік.



корисна, бо посередники платили нам кілька їм хотілося, і тоді я почав пригадуватися над тим, якби цього жидівського посередництва позбутися і навести безпосередній контакт з якоюсь поважною фірмою.

— Чи могли б ви мені сказати — перебіваю — в який спосіб ви довідалися, що взагалі є якісь фірми, що торгують зєлом?

— Зовсім просто, — каже п. С. — я взяв телефонну книгу і почав... студіювати. Там знайшов я цілий ряд чужих зєлярських фірм, як напр. Р. Барціковський С. А. Познань — Відділ Гдиня, Н. Тарасейський і Сини у Свенцянах, „Гербатополь“ у Львові і багато інших.

— Чи навіязали ви якісь зносини з цими фірмами?

— Розуміється! Як я довідався, що є спеціальні зєлярські фірми в краю, то рішив зараз до них написати. Сьогодні я постійно маю контакт з цілим рядом зєлярських фірм, до яких доставляю свій товар.

— А чи ви знаєте, — питаю — що є вже й українська зєлярська фірма кооп. „Зєлоцентр“ у Львові?

— Так, — відповідає співрозмовник — навіть частинно збуваю через — згадану кооперативу свій товар, на жаль, мушу збувати ще через чужі фірми, які приймають навіть вагонові доставки лікувально-промислових зєл і насіння.

— А чи могли б ви мені сказати, коли ви зачали і з яким капіталом свої перші кроки у цій діяльності?

— Як я вже сказав, спочатку я збирав зєла і збував їх через жидів 3 початком 1935 р. я покинув збирати зєла, пішов до кооперативи „Зєгода“ у Стрільбичах за крамаря. За перших 20 зєл, які я дістав як платню, я купив 100 кг. коріння вовчака колючого, а вже кілька місяців пізніше вислав кількох людей в сусідні села, щоб скуповували для мене центурій в сирому стані, даючи їм на закуп коло 50 зєл. За ці гроші закуплено для мене понад 500 кг. центурії і до 400 кг. коріння вовчинця. За цей товар я вторгував небагато, лише 510.50 зєл.

— А через яку фірму збули ви свій перший товар?

— Першу посилку товару, себто 10 кг. коріння вовчинця спрямував я до зєлярської фірми в Свенцянах, а відтак кількості кг. центурії я вислав до різних фірм. Тепер маю вагові замовлення, але не маю стільки товару.

— А чи не могли б ви мені подати, — вибачте за сміливість, — які приблизно були ваші обороти 1936 р.?

— Прошу, — подам докладні дані, — маю докладні записки. — тут мій співбесідник витягнув записки. — 3 початком 1936 р. я мав в обороті 350 зєл. За рік оборот дійшов до 3.987.95 зєл. У 1937 р. я зробив дуже поважні успіхи, бо маючи вже більше готівки, побив цілковито жидівську конкуренцію, а свою працю поширив на кілька підгірських і гірських повітів, даючи десяткам нашої безробітної селянської молоді працю; мій оборот збільшився на кільканадцять тисяч зєл. Сьогодні купую товари цієї бранджі у вагонових кількості і по найвищій ринковій ціні

— Чи могли б ви подати — для заспокоєння цікавості — ціни деяких товарів?

— Пан С. знову сягнув за записником. — До кінця листопада ц. р. за промислово-лікувальні рослини краєвого походження, не країн, доброї якості льоко стація заладування я платив такі ціни: за весняний горичвіт вілля 120 зєл., кріп звичайний - насіння 40 зєл., полин - вілля 15 зєл., блават - цвіт 250 зєл., гліг - цвіт 200 зєл., а гліг - оводі 60 зєл., глуха кропива - цвіт 500 зєл., пумянок - цвіт 150 зєл., липа - цвіт 90 зєл., терен

## НЕВИКОРИСТАНЕ ДЖЕРЕЛО ЗАРОБІТКУ.

АБО ЯК ЛЮДИНА З ІНІЦІАТИВОЮ МОЖЕ СТОВРИТИ СОБІ ВАРСТАТ ПРАЦІ.

Одною з найважливіших справ для сьогоднішньої молоді людини є знайти собі працю, щоб завдяки їй добути найконечніші засоби до життя. Бо життя, майже кожної людини, навіть коли вона має мільйони, нерозривно зв'язане з працею. Не диво, що ціла політика сучасної держави обертається головню довкола проблеми безробіття. Кожна держава прямує до того, щоб кожному громадянину дати змогу заробітку, щоб мати в державі якнайменше безробітних.

Не менше важна ця справа для нас недержавної нації. Подивімося по наших селах. Там вже не про безробіття, а про нужду треба говорити. А кілько то нашої інтелігентної молоді сидить без праці. Ждуть на посаду. Так марнується найбільш надійний елемент.

Рухливі одиниці самі шукають і продумують способи, якими можна би поправити своє злободенне життя. Але таких у нас ще небагато; більшість шукає заняття в готових вже варстатах праці. А сьогоднішнє життя вимагає від нас якнайбільше людей з ініціативою, бо вони є основою нації, основою господарського і всякого іншого поступу.

Про одну таку молоду людину, яку я зустрів підчас своїх поїздок по краю, хочу тут сказати кілька слів.

У часі службового побуту у Стрільбичах, біля Старого Самбора, я пізнав молодого і підприємчивого продуцента лікувальних зєл, п. М. С. Знаю, що цією ділянкою у нас небагато цікавиться, тому я хотів довідатися від п. С., чи нова у нас ділянка йому приносить якийсь хосен і чи можна зі збирання лікувальних зєл сьогодні у нас жити. І тому поставив йому низку запитів, на які я дістав досить цікаві відповіді, з якими хочу поділитися зі Ш. Читачами:

— Чи можете мені сказати — питаю — як ви впали на думку управляти чи збирати лікувальні зєла?

— Але ж дуже радо. — відповідає весело мій співбесідник. — Моя історія коротка. Скінчивши 7 клас народної школи в Старому Самборі, я не міг піти до гімназії, бо батьки не мали на це засобів. Я мусів розглянутися за якимсь заробітком. І тоді якось так сталося, що я звернув увагу на лікувальні зєла. Замість йти до міста на заробіток я пішов у поле збирати зєла. Мушу почути — говорить далі п. С. — це була у Старосамбірщині новина. Я став першим збирачем таких зєл у цій окрузі. Свій товар я збував спочатку за посередництвом місцевих жидівських купців. Але по якомусь часі показалося, що моя і моїх товаришів праця майже без-





НОВИНА  
Безконкурентні  
**олійки**  
до печива  
кооп. „ПЛАСТ“

чорний - кістки 90 зол. і т. д. Ціни подані за 100 кг. нетто.

— А чи можна знати, які ваші плани на будуче?

— Планів багато снується в голові, але не всі можна зараз перевести в діло. Як бачите, — звертається до мене п. С. — покищо душується в однокімнатній квартирі, а багато товару лежить по людях, через що багато теж трачу. Тому думаю з весною перенестися до Хирова або Перемишля, знайти відповідний льокаль на крамницю і магазин, щоб вкінці вилізти на ширший світ.

— А чи думаєте, що в місті піде інтерес ще краще?

— То зовсім зрозуміла річ. Міг м-р. Вольський заложити зельську фірму в Лондоні і тішитися успіхами, то чому я не мав би мати подібної крамниці в Хирові чи Перемишлі?

Я вже більше не питаю, бо бачив, що співрозмовник вже починає нетерпеливитися, — на подвірю чекало на нього кілька інтересентів — привезли товар, тому подякував за інформації, стиснув руку і виїшов.

На дворі падав легкий сніжок, вкриваючи собою землю. Дорогою тягнувся ряд бойківських фір з кльоцями. Везли з поблизу лісу деревина до жидівського складу в Старому Самборі. І мимоволі я звернув увагу на цей контраст. — З одного боку молода людина з ініціативою, з бажанням створити собі самостійний варстат праці, не лякається ніяких труднощів, а з другого боку люди без ініціативи, без твердого запалу возять чужі бревна.

Андрій Качор.

До Львова не мусите їхати, щоб купити на сплати добірний



**Радіо - приймач**

бо його привезе Вам і випробує на місці українська фірма:

**„E-COMP“** Львів, ул. Сикстуська 29. Тел. 203—30. Проспекти і цінники даром.

## Національні, етнічні та релігійні меншини в Болгарії.

(Від власного кореспондента).

Софія, 11. грудня 1937.

В часі сьогодишнього напруження часто зумо про всякі спори між меншинами тої чи іншої країни та їх владою. Спори ці часто набувають дуже гострих форм та стають предметом уваги міжнародної опінії. Дуже часто це питання вирішує і в нас, українців і з тої причини спонукало воно Вашого кореспондента поцікавитися меншинним питанням у Болгарії.

Умови співжиття народів на терені Болгарії дуже відмінні від тих, в яких доводиться жити нашому народові на „нашій не своїй землі“ як „меншини“. Може саме тому питання це в Болгарії розв'язане досить добре і позбавлене загостреності. Співжиття чи то національних, чи релігійних меншин із владою, здебільша добрі. Такий стан у Болгарії є не від тепер. Ще перед 60 роками берлінський договір (1878 р.) вимагав від болгар толерантності до меншин, але така вимога, навіть у той час, була зайва, бо меншини цілком вільно могли виявляти свій партикуляризм чи то мовний чи релігійний без небезпеки для себе і таке виявлення цілком не замикало шляху до політичної чи адміністративної кар'єри того чи іншого члена меншини. У той час йшло головню про релігійні справи. Толерантність болгарського народу до чужих переконань поступово із сфери релігійної переходить у сферу політичну і до свободи релігійної додається свобода національна.

Якщо національні меншини знаходимо ми в Болгарії? За статистикою з дня 1. січня 1937. року кількість населення Болгарії рівняється 5,478,741 душ. З того болгар є — 4,557,706 душ, національних меншин 878,024 душ і чужинців — 43,011 душ.

Склад національних меншин: турків — 61.2 прц., циганів — 14.1 прц., румунів — 7.1 прц., жидів — 5.3 прц., вірменів — 3.1 прц.; решту творять греки, татари, гагаузи та цинцари.

Після визвольної війни Болгарії з турками й звільнення Болгарії від гніту Туреччини, турки, що були розселені в багатих рівнинах на північ від Балкану, ставши у звільненій Болгарії меншиною й боячись репресій з боку болгарів, почали масово емігрувати до Туреччини, але таке емігрування згодом усе зменшувалося. Турки побачили, що вільна Болгарія, яку вони ще так недавно гнобили, не вживає супроти них жадних репресій, не мститься на них. Таке відношення болгар не тільки цілковито зупинило еміграцію турків, а навіть привело їх назад до Болгарії. Статистика каже, що в 1880. р. турків у Болгарії було 650,000 душ. В 1910. не число падає аж до 465,988 душ, а вже рік 1929. дає новий їх зріст до 577,552 душ.

Турецьке населення розселилося по всій болгарській території, але більшою масою сидить воно на схід від прямої лінії, що йде від Шумена до Сілістрії, аж до берегів Чорного моря. Головне заняття турків — хліборобство й ремесло, але крім цього є багато турків адвокатів, лікарів, інженерів і т. і.

Після турків по кількості йдуть цигани. Вони займаються головню ковальством та перепродажу коней, є серед них і багато циганських оркестрів.

Далі йдуть румуни, згадані у Сан-Стефанським договорі, як меншина, з потребами якої необхідно рахуватися. Це емігранти зза Дунаю. Осіли вони головню в околицях м. Відина. До цієї групи належать також цинцари або як їх ще називають „жуцо-валахи“ чи „македоно-румуні“. Вони мешкають в Родопах та Тракії й займаються скотарством.

Жида складають, разом з циганами та румунами старший осередок меншин. Це т. зв. жида-сефардіми, себто нащадки тих жидів, що в XV. ст. були вигнані з Іспанії. Балакають вони еспанською мовою з домішкою французьких, болгарських і турецьких слів. Живуть вони головню по містах, де займаються торгівлею. Є чимало з них адвокатів, лікарів та інших професій.

Вірменів нараховували в Болгарії в 1878. р. яких 6,000 душ, але знані події 1895, 1913, й 1914—1918. років значно збільшили це число, бо Болгарія дуже гостинно прийняла тоді цих нещасних утікачів. Вони порозкидані по цілій країні, але осередком своїм мають м. Пловдив. Займаються головню торгівлею та дрібними ремеслами.

Греків нині є в Болгарії значно менше, ніж було раніш, бо після відомої угоди між Болгарією та Грецією про виміну населення греки переселилися у свою батьківщину. Займаються вони у Болгарії головню торгівлею, риболовством та мореплаванням.

Вже цілком незначні по своїй кількості є татари та гагаузи. Татари оселилися на болгарській території десь в XV. ст. у Тракії і заснували м. Татар-Пазарджик.

Походження гагаузів невідоме. Можна догадуватися, що вони творять складову частину великого тюркського племені, яке сягало аж до печенігів та куманів. Хоч є їх дуже незначна кількість (4,362 д.) вони зберегли аж досі свою окремішність і хоч говорять вони турецькою мовою, але християнська віра дала їм змогу зберегти себе й не розпуститися у турецькій морі населення.

Національні меншини в Болгарії ніде не творять в розумінні територіальному, більшости, бо не є скупчені на тій чи іншій болгарській території. Саме тому на нашу думку, не виникає



тут третя поміж меншинами й автохтонним населенням.

Неболгарське населення може вільно говорити своєю рідною мовою не лише у приватному житті, але і в публичних місцях. Мають ці меншини, згідно з конституцією, право вільної преси. Це право не є фіктивне; меншини зазвичай користаються з нього, нпр. у 1932. р. виходило у Болгарії 39 журналів друкованих у мовах меншин.

Цікаво розв'язана шкільна справа національних меншин. Болгарський уряд не приймає участі у шкільній справі своїх меншин, даючи повну свободу ініціативи самим меншинам, однак залишає за собою право контролю над добрим веденням тої шкільної справи. В разі потреби видає меншинам субвенції, але загальношкільні національних меншин існують на свої власні засоби. Такі школи, як грецькі або румунські, є в трохи іншому становищі, бо вони є скоріше школами чужими ніж меншинними, їх утримують відповідні держави. Щодо турецьких шкіл, то вони утримуються головню з доходів релігійних маєтків — т. зв. „вакуфів“.

Згідно з тирновською конституцією позитивно розв'язане й релігійне питання меншин. Болгари не переслідують не тільки вільного практикування релігійного культу, але навіть прозелітизм не зустрічає перешкод від болгарського уряду.

Про обов'язки меншин супроти болгарської держави в повоевних договорах не було згадано, але ця прогалина заповнена пізніше на III. сесії Ліги Націй в розумінні співпраці меншин у будівництві держави, до якої ці меншини належать силою фактів.

Для Болгарії не існує небезпека відосередкових тенденцій меншин, бо останні, як вже згадано, не творять більших територіальних скупчень; зате існує інша небезпека, а саме: становище тої чи іншої меншини на випадок війни з даною державою. Щоби усунути і цей небезпечний момент закони дають змогу членам меншин викупуватися за розмірно низьку суму від військового обов'язку, а по скасуванні його цей закон переведений і на т. зв. „трудоу повинність“, від якої меншини мають змогу також викупитися.

Про такий задовільний стан життя меншин, вони самі не раз офіційно заявляли.

В—Іч.





7 етросних обзодів — тайною успіху за готівку

високої класи PHILIPS Super 4-38 340 зол.

## „Львівські Вісти“ та „Поляк Греко-Католік“.

Вчора появилася перше число газети, яка напевне стане колись цікавим музейним експонатом: „Львівські Вісти“, „суспільно-культурний місячник“ у Львові, формат 4-ки (нпр як „Життя і Знання“), дванадцять сторінок, при чому зазначено, що це число — подвійне. На першому місці — цитат з промов Піасудського про те, що „всі апостоли нових наук, усі обнови́тели життя, всі дослідники мусять мати велику внутрішню силу, яка дозволяє їм бути незворушними всупереч опорі оточення...“, потім іде переклад частини промови Т. Голука з 1931 року про основи польської могутності. Врешті слово „Від Редакції“. Перше речення: „Редакція нашого часопису складається з поляків, українців і старорусинів. Ініціатива часопису вийшла від польської сторони. Зібрано спільно приватні фонди й приступлено до праці“. Як політичне кредо чуємо: „Єдиний політичний пункт у нашій програмі це боротьба з комунізмом і безбожництвом“. Редакція заявляє, що не звязана „з ніякою групою“, але поміщення зараз потім цілістю і без одного слова коментаря відомого комунікату Ради Секретаріату Порозуміння Польських Громадських Організацій п. н. „Про засади державної політики“ вказує на суттєвий характер того часопису і такий його великий залежність — від неукраїнських чинників. Потім маємо у тому числі переклад одного оповідання відомого москвофільського духовника з другої половини мин. ст. о. Володимира Хиліка (у згадці про нього кажеться, що він писав „язичем“ і тому подається український переклад), дуже скромні примітивні, але навіть досить пристойні міркування якогось Івана Мартишока п. н. „Модерне українство“ з натяками на опозиційність („Поляки але роблять, коли легковажать українську справу...“), історико-культурний нарис п. н. „Українські національні й культурні течії в Галичині в XIX—XX ст.“, потім про Гоголя і католицтво, невеличка польська господарська хроніка, москвофільська стаття „Польща і Русь“, якої мови вже ніхто не поправляє („слідув“ в значінні „следует“ слід, треба, „но“ — але і т.д.) та досить нездоладно, видно „аматорами“ складена міжнародна хроніка. Характеристичне для того часопису: ні одного назвища, все криптоніми, псевдоніми й аноніми. Анонімова редакція, „видає комітет“, відповідальний редактор — „штроман“ Владислав Ревік. Назагал гарна і чиста українська мова та зазначення показатися львівським та об'єктивним

супроти українських справ: пікантно нпр., що у відділі „Нові літературно-наукові журнали“ маємо на першому місці великі похвали для Х. Книжки „Вістника“, потім такі самі похвали для 8—9 ч. „Нашої Культури“, врешті такі самі похвали для „Ми“. Сумніваємось, чи така наївна метода зеднування собі українського читача доцільна. З видавцями погоджуємося, що „ніхто в Польщі не має монополію на видавничі часописи“ та що український національний рух не розсиплеться від того, „якщо поляки напишуть кілька статей для українських чи староруських читачів“. Написати їх можуть, видати леж, тільки хто їх буде читати, — ось найбільша заковика?

В усякому разі українських читачів не зедзять навіть похвали для всієї української націоналістичної преси, якщо вони довідаються, що „Львівські Вісти“ мають спільну редакційну адресу з „Поляком Греко-Католіком“, який ушасливив Львів, перенісшись сюди з Кракова! „Львівські Вісти“ бодай отверто не говорять, що змагаються до створення в Галичині польсько-українсько-руської нації (прецеденсом уже є створення „світського народу“), зате „Поляк Греко-Католік“ у своєму підtitулі викладає свою програму: „Religione Rutenus, natione Polonus“. Цікава релігія!

У статті п. з. „Апель до послів Виходної Малополюської“ читаємо там зазив до польських послів, щоб ще на цій сесії виступили з домаганнями: відповідного числа священників гр.-кат. поляків для 448.000 (?) поляків греко-католиків у Сх. Галичині, 4 церков у Львові для львівських гр.-кат. поляків, (яких має бути нібито 16.000!), окремої духовної семінарії для кандидатів на гр.-кат. священників поляків і т. д.

Статистичні цифри взяті з перепису 1931 р., відомого з тенденційності. Як відомо, у Східній Галичині є сотки тисяч римо-католиків українців, але для них якимось ніхто не домагається священників українців римо-католицького обряду.

Ще цікавіша друга стаття п. з. „Руске релігіє о рускей церкві“, в якій по великих похвалях для п. К. Ганасевича, директора РСРК, передруковано в цілості його ославлену статтю в „Землі і Волі“. У вступі до цієї статті редакція закликає „русінув греко-католикуф“ заключити союз з поляками „греко-католиками“ проти українців, запевняючи згорі, що перемога запевнена, бо і св. Отець прихилився до їхніх задушевних мрій.

мих національних курій мусить довести саме до загострення польсько-української боротьби. Цим шляхом не можна перевести нормалізації.

На нашу думку — читаємо далі — нормалізацію може перевести лише особа з великою цивільною відвагою, яка має необмежені повноваження і підтримку уряду, президента і марш. Сьміглого-Ридза.

Справа така важна, гра така велика, що саме тут місце для найбільших авторитетів і для всіх авторитетів.

Ця особа, яка мала би надрядне становище і до львівського, тернопільського і станіславівського воеводи, випрацювалаб спільно з представниками місцевого польського й українського громадства велику програму згоди.

Ця програма, що гарантувалаб і петрифікувалаб польський стан посідання і польські культурні, господарські та інші добра, усунулаб одночасно дотеперішню систему шikan і дурного змушування українців до опозиції. В першу чергу зліквідувала би систему утравізації і дала би окремі польські школи для польських дітей, українські для українських. Завела би національні курії, і тому вибори не створювалиб двох крайно ворожих націоналістичних блоків. Передовсім висунулаб засаду мішаного краю і згідно з цією засадою поладнувалаб усі спірні справи. Велика карта згоди булаб оголошена святочно так, як Люблинська Унія або конституція 3 травня, щоби створити враження перелому і започаткувати епоху нових взаємин, замість епохи іграшок коншахтів, шахрайств та обосторонніх провокацій. Такі форми повинна би прибрати нормалізація. Про зміст — кінчить Редакція — ми вже нераз писали і ще напишемо в найближчому часі.



## Проти судів присяглих.

У вівторок 14. ц. м. правнича сенатська комісія під проводом сен. Терліковського радилася над законопроектом про скасування судів присяглих і мирових суддів. Референт сен. Станевич висловився за збереженням судів присяглих, а за скасуванням мирових суддів, запропонував відложити дискусію і запросити на комісію знавців. Комісія відкинула внесок референта відложити дискусію і приступила до мериторичної дискусії. Сен. Тераіковський заявився проти судів присяглих, а за введенням суспільного чинника до касаційного судівництва, зголошуючи таку резолюцію: Сенат закликає уряд, щоби предложив законодатним установам законопроект, яким покликано би до участі у вимірі справедливості суспільний чинник, якого представники брали би участь у карних присудах разом з фаховими судьями. Сен. Петражицький висловився за скасуванням судів присяглих і зголосив поправку до 2-ої статті законопроекту такого змісту: Справи, розпочаті перед судами присяглих перед введенням у життя цього закону, розглядатимуть на основі дотеперішніх постанов.

Мін. Грабовський обстоюючи внесок уряду за скасуванням судів присяглих і мирових суддів заявив, що уряд зголосить законопроект згідно з резолюцією сен. Терліковського.

В голосуванні комісія рішила скасувати інституції судів присяглих і мирових суддів та прийняла поправку сен. Петражицького і резолюцію сен. Тераіковського.

## НА МИКОЛАЯ і на свята найкращим дарунком це ВКЛАДКОВА КНИЖЕЧКА Пром-Банку

Інформації: телефоном 292-15 або Львів, Гродзінських 1. п. І. П. К. О. 506.778.

### З польської преси.

## Становище „Політики“ до польсько-української проблеми.

З нагоди рецензійної згадки про статтю б. львівського воеводи П. Дунін-Борковського в часописі „Зварт“ (цього часопису ми — на жаль — не бачили та не можемо купити і тому цієї статті не реферували — Ред.) — Редакція „Політики“ (раніше: „Бунт Молодих“) з 10. ц. м. щерзаясувала своє „детерум цензео“ у справі польсько-українських взаємин.

Тим більше, що по кількох роках однодушності у змаганнях до національної асиміляції українців, нагло всі зрозуміли те, про що ми постійно писали, що єдиною метою польської програми може бути державна асиміляція, при повнім збереженні національної окремішності.

Редакція „Політики“ не погоджується зі становищем п. Дунін-Борковського, що нормалізація неможлива „без вибору репрезентації

громадянства або бодай її сурогату“. Допущення широких народніх мас до самоуправи, зміна виборчої ординації при збереженні теперішньої конституції є найважливішими і загально прийнятими домаганнями. Однак це не має нічого спільного з нормалізацією польсько-українських взаємин.

Саме навпаки. Непопулярний характер нормалізації по 20-ох роках безоглядного націоналістичного цюкування викликає враження, що нормалізацію найлегше і найкраще було перевести впродовж кількох років за нападу парламентаризму в Польщі. Це один з найтяжчих гріхів з того часу, один з найбільше яскравих доказів повної неадекватності ініціативи та цивільної відваги, якщо ми цього не зробили. Парламентарний режим, режим усяких виборів при відсутності окре-



## 3 природи і життя.

### ПРОКАЗА В НАШІМ КЛІМАТІ.

До найдавніших хоріб, які знає людство, належить проказа. Кожний чув про неї, хочби принаймні св. Письма, де знаходиться притча про чудесне оздоровлення прокаженого Ісусом Христом. В нас загально вважають проказу екзотичною хворобою, що панує десь у далеких краях. Тимчасом ця жахлива недуга по'являється і в нашій кліматі, на щастя доволі рідко і в поодиноких випадках. Ось нпр. недавно читали ми в пресі про експортацию хорої на проказу жидів-преси до депроторії (шпиталю для прокажених) у Мемміо. Більше випадків прокази по'являється у Франції, Англії та на півдні Європи, де вона лєкше дістається, наслідком яких взаємин тих країв з колоніями чи гарячими краями, де проказа є багато частіша.

#### Прояви прокази.

Медицина зачисляє проказу (лепра) до шкірних хоріб, бо її прояви виступають наперед на шкірі. Розрізняємо дві постаті тої хвороби: т. зв. проказу гудзувата і нервова. В першій по'являються на шкірі плями, а потім гудзи, що розпадаються і притім деформують жахливо тіло, яке відпадає частинами, — в другій наперед по'являється знечулення нервів, а потім в тих місцях творяться омертвіння шкіри та глибших тканин тіла, що згодом відпадають. Хвороба є спричинена спеціальними заразками, що ще не докладно просліджені.

#### Де виступає проказа?

Прокажених нині більше на світі, ніж звичайно гадають; статистика начислює сьогодні до 5 мільйонів прокажених на всій землі. Найбільші вогнища прокази є в краях з гарячим кліматом (арабські краї, Китай, Індія та ін.), однак знаходимо її і в країнах з холодним кліматом нпр. на Сибірі (вілюйська округа, якутська область), в надбалтійських краях. Даві вона виступає в гарячій Африці і на островах Полінезії на Тихому Океані.

До Європи перший раз заволікли проказу хрестоносці і від того часу у нас час до часу виринають то тут, то там поодинокі випадки цієї жахливої хвороби. Лікарі думали, що наш клімат не сприяє цій хворобі, однак показується, що вона не зникає, але навпаки, навіть часіше виступає ніж давніше.

#### Проказа у Франції.

Цікаві факти про проказу у Франції подали на своїм викладі два французькі лікарі Флянден і Рарі, які завідують славним „Мальтанським павільйоном“ для прокажених у шпиталі Сен Люї в Парижі. Давніше число прокажених в тім павільйоні було пересічно 4, тепер є їх 26. Від 1935 р. через павільйон перейшло 95 прокажених, з котрих більшість живе дотепер в Парижі. Взяті лікарі пояснюють більший наплив прокажених до цього павільйону тим, що лікування прокажених відбувається тепер дуже дискретно, їх навіть не демонструють студентам медицини, бо прокажені незвичайно вразливі. Крім того у Франції нема поліційного примусу лікування прокази, тому прокажені самі зголошувались до лікування. „Мальтанський павільйон“ має ще і добру славу між прокаженими, бо там впроваджують до лікування прокази найновіші методи лічення. Тепер славою доброго ліку про-

ти прокази вітшається мішанка витягу з екзотичної рослини толмюгери і холестеролу, що, як подають згадані лікарі, стримує розвиток прокази і шкодить розвоєві бактерій прокази. Той лік виказав також корисний вплив при дослідах над прокаженими в Індокитаю.

#### Джерела прокази у Франції.

Переважає кількість прокажених у Франції набралась тої хвороби в колоніях. Ці люди або там уродились або перебували там довгий час. Серед прокажених того типу є і білі, метиси, муляри і тубильці. Вони заразились головно дорогою полових зносин з прокаженими особами. На 95 хорих у той спосіб заразилося аж 85.

До другого типу належать особи, які лиш короткий час перебували в колоніях (4—8 міс.), або в тих околицях, де бушує проказа. Час вилягання прокази (час від зараження до появи хвороби) буває дуже різний, від 8 місяців до 20 і більше літ.

Буває так, що не треба їхати за проказою навіть до колоній. Нею можна заразитися навіть у самім Парижі. Ось нпр. в одній молодій вчительки, літ 26, яка ніколи не виїздила з Парижа, виступили прояви хвороби, яку лікарі пізнали як проказу. Показалося, що згадана вчителька у своїх дитячих роках бавилася залюбки з дітьми з китайської колонії, яка була близько її дому і безсумнівно вже тоді заразилася проказою.

Характеристичне, що в самім Парижі є більше прокажених білих, ніж кольорових, хоча їх дуже багато в тій столиці світа. Переважає кількість тих білих жила колісь в колоніях, на осн. дослідів Фляндена і Рарі, серед прокажених були такі, що заразились в колоніях по довгій побуті, і такі, що заразились, хоч були в колоніях всього кілька місяців. Ці останні заразились головно через полові зносини з прокаженими тубильцями. Давніше думали, що заразитися проказою дуже легко; тепер приймають, що для зараження треба ближчих зносин із зараженою особою. Тому у Франції лишают тепер прокаженим повну свободу.

#### Добровільно чи насильно?

Одним із найважливіших питань, щоб запобігти поширенню прокази, є справа чи впливати, щоб прокажені добровільно зголошувались до лікування, чи тягнути їх до шпиталю насильно. Оба французькі лікарі є противниками насильного поліційного примусу лікування прокази, бо багато прокажених роблять це дуже нерado. Найліпшою приманою, що сама запровадила хворого до шпиталю є його віра в успіх лікування. Тоді вони йдуть самі, так як нпр. до Мальтанського павільйону і провадять зі собою своїх близьких, яких заразили чи підозрівають, що їх заразили.

У світлі найновіших дослідів дещо гумористично виглядає транспорт прокаженої з Варшави зі середньовічним церемоніалом і павічним страхом, який супроводив прокажену аж до границі.

Нинішня наука вважає, що до зараження проказою треба дещо довшого часу і дуже близького, а то й інтимного перебування з прокаженою особою.

## Чи довговічність є дідична?

Сьогоднішня наука на підставі дослідів і обсервацій каже, що довговічність у людей є наслідком спеціальної тілесно-душевної будови людини, т. зв. конституції. На підставі новіших дослідів дослідників довготи людського життя довговічність має бути дідичною прикметою даної людини, т. зв. ця прикмета існує в даній родині і переходить на її членів, при чому не лише син довголітнього батька мусить бути довголітнім, — може ним бути шойно внук чи прапрапра, в якого ця дідична прикмета прийде до голосу, перескочивши попередні покоління. „Довговічність“ вважає нинішня наука людиною до 90-ці чи по сто роках життя, а в статистичній довговічність починається від 92 р. життя.

#### Досліди американців.

Всюкою статистикою займаються залюбки американські дослідники, які мають на це час і гроші. Американець Р. Пірц займався вивченням довгого віку в людей і оголосив висади своїх дослідів в однім антропологічній часописі. Він

прослідив цю справу у двадцяти різних географічно і расово різних груп з різних держав Європи і Півн. Америки, в часі від 1900—1925 р.

Показується, що пересічний вік людей у нашій підсонні триває коло 50 літ — з ваганням до 10 літ вгору чи вдолину. Таксамо нема більш-менш різниці між віком чоловіків і жінок. Зате між поодинокими расово-географічними групами людей є значні різниці щодо кількості довговічних людей, які живуть 92 і більше літ.

Ось нпр. в Норвегії на 100 мешканців припадає 2,089 чоловіків і 3,102 жінок довговічних, коли в Італії є на 1000 мешк. лиш 0,228 чоловіків і 0,254 жінок довговічних; ще менше довговічних в Індії (0,02 чоловіків і жінок на 1000 т. зв. всього 2 довговічні особи на 100 тис. мешк.).

Зате в поодиноких краях нема більше різниці між самими довговічними, бо більшість з них доживає найдаві до 95—100 літ.

Причиною того, що між поодинокими групами людей є такі великі різниці щодо числа довговічних, хоча пересічна довгота життя лю-

## На св. Миколая найкращий і найцінний дарунок це комплет Бібліотеки „Діло“ 20 томів вартости зол. 39.— ТІЛЬКИ ЗА 30Л. 25.—

	ціна поодинокого зол.
Ірина Вільде: ХИМЕРНЕ СЕРЦЕ — новелі	1.20
Улас Самчук: ВІДНАЙДЕННЯ РАЙ — новелі	1.60
Софія Яблоńska: З КРАЇНИ ОПІЮ І РИЖУ репортаж з Китаю	2.—
Д'Орв'ілі: ЧОРТИЦІ — новелі	2.—
Он. Бальзак: ЧАРОДІЙНА ШКІРА — повість	2.—
Василь Масютин: ДВА З ОДНОГО. 2 томи — пов.	3.60
Ольга Кобилянська: АПОСТОЛ ЧЕРНІ — 2 томи повість	3.60
Кнут Гамсун: ПІД ОСІННІМИ ЗОРЯМИ — повість	2.50
В. Будзиновський: ЯК ЧОЛОВІК ЗІЙШОВ НА ПАНА — повість	2.50
Сальваторе Фаріна: ЛЮБОВ ОПОВИТА БРЕ- ХНЕЮ — повість і новелі	2.—
Володимир Бірчак: ЗОЛОТА СКРИПКА — новелі	2.—
Юрій Косач: КЛУБОК АРІЯДНИ — новелі	2.50
Іван Зубенко: КВІТКА НА БАГНІ — повість	1.50
Федір Дудко: ДІВЧАТА ОЧАЙДУШНИХ ДНІВ оповідання	2.—
Богдан Лепкий: ТРИ ПОРТРЕТИ — спомини	2.20
Новелі Дев'яток: ЧОРНА ІНДІЯ „МОЛОДОТ МУЗИ“ — новелі	2.—
Фр. Аляхновіч: 7 ЛІТ НА СОЛОВ'ЯХ — спо- мини засланця	1.20
Ілько Боршак: НАПОЛЕОН І УКРАЇНА — істор. студія на підставі невідомих документів, з ілюстраціями	2.50
Замовляти: „ДІЛО“ — ЛЬВІВ, РИНОК 10. Почтова пересилка 30 сот. Хто замовить цілий комплет — не платить пересилки.	

дини є всюди майже однакова, лежить, на підставі найновіших дослідів, у біологічних різницях між довговічними і пересічними людьми, які є різні в різних краях. Найважливішою вродженою прикметою довговічності є дідична о-півність проти хоріб, яка дає даній людині змогу доховати організм повний сил до пізньої старости.

#### Родичі і діти.

Відповідні досліді виказали, що родичі дітей, що прожили 50 і більше літ, жили довше, ніж родичі дітей, що не дожили 50-ки. Таке саме є з дідами і внуками. І навпаки: пересічна довгота життя дітей 80 і більше літніх родичів є довша ніж довгота життя людей, яких родичі померли між 50 і 80 р. ж.

Відповідно до довготи життя ділить Пірль населення даного краю на три групи: людей, що живуть до 50 літ (коротковічні) — друга група доживає до 70 літ (середньовічні), третя — це ті, що умирають по 70-ці.

Його досліді виказали далі, що понад 85% дев'ятидесять та столітніх людей мало своїми родичами також довголітніх, коли пересічно живучі люди походили лиш у 43% від довговічних родичів.

Згадані досліді зовсім ясно вказують, що довговічне життя є зв'язане зі спеціальною будовою тіла і вродженою відпорністю на шкідливі чинники, що вкорочують пересічним людям життя, а сама прикмета довговічності є дідичним скарбом даних родин. Б. Г-й.

Плещі жіночі від зол. 65.—, Рагляни мужеські від зол. 48.—, Футра від зол. 160.—  
поручає

І. ШАПІРА Львів, Личаківська ч. 1.

#### ГОРМОНІ КІЛЬЧЕННЯ РОСЛИН.

Існують насіння, що кільчаються тільки в зустрічі зі землею, а не кільчаються в самій лиш воді. Загалом того явища займався Г. Борріс. Він виказав, що в тих випадках поствіє в кільчі якийсь чинник, що гальмує його розвій і шойно коли його усунути, рослина може даві розвиватися. Земля власне діє в той спосіб, що відтягає його з рослини (абсорбує). Подібно як земля ділає вуголь, коальдіюм. Цей гальмувальний чинник належить до рослинних гормонів, однак ще дотепер його не вдалося добути в чистій формі.



## Сторінка без політики.

### Жертви дивоглядних закладів.

Нема мабуть краю, який не знав би дивоглядного авіаційного закладатися. Кажуть, що вже Ева заложила була з вушем, що намовить Адама зїсти яблуко, що мало відтак такі важкі наслідки. Бувають іноді поважні заклади, за поважні грошеві квоти, але найчастіше люди закладаються за дурниці.

Та не всі заклади кінчаються успішно.

Англійський репортер, Белі, заложився, що перебуде дорогу 265 км., котючи перед собою горіх та потручуючи його вказним пальцем. Бідолаха мучився так 29 днів, але заклад виграє.

Заклад Шелі Ворн покінчився трагічно: вона постановила перебути дорогу з Вашингтону до Сан Франціско зайцем. На одній із зупинок, тікаючи перед кондуктором упала так нещасливо, що попала між колеса поїзду і згинувла на місці.

Також трагічно покінчився заклад сотника Гіттера з Філадельфії, який заложився, що пішки перебуде дорогу з Філадельфії до Вашингтону, кланяючись кожному стрічному подорожньому. Несчастний занедужав внаслідок ушкодження м'язів спини й умер на серцевий удар.

Кілька літ тому двох американців, що припадком задержалися в Берліні, заложилось, що один із них цілий день їздитиме трамваем без грошей. Та цей був дотепний: він мав при собі банкнот на тисячу марок та всідаючи до трамваю, питався кондуктора, чи може видати йому решту. Очевидно, кондуктор заперечував, і тоді американець висідав і вскакував до іншого трамваю, і повторював свою штучку. Може й справді булоб йому вдалося виграти заклад, який мав скінчитися в 10. годині вечора, якби не якийсь подорожній, що в 9.30 вечором прийшов кондукторові на поміч і заявив, що може змінити тисячу марок. Американець програв заклад і... тисячу доларів.

Один англієць заложився з німцем, що знає, скільки треба на один кілограм ластівки, мух та банкнотів. Завдяки тому закладові обчислили, що 50 ластівок важить 1 кілограм. Таку саму вагу має 141 тисяч мух, мільон марок в одномаркових банкнотах важить два кілограми.

Свого часу викликав сенсацію заклад якогось швейцарського кравця з челядником. Мистець голки вирахував, що, щоби вшити плащ, треба перешити сукно голкою 40.000 разів. Челядник, який узявся до того діла докладніше, доказав, що можна вшити плащ перетягаючи голку крізь сукно тільки 39.625 разів.

Одного дня звернуло загальну увагу читачів таке оголошення, поміщене в часописах Нью Йорку:

„Прошу принести мерщій одного долара.“ Під оголошенням була адреса.

Чергового дня появилася друге оголошення такого змісту: „Долари можна приносити ще тільки до завтра.“

Оголошення, поміщене третього дня, було таке: „Хто сьогодні не принесе долара, повинен стерегтися. Завтра може бути за пізно.“

Як згодом виявилось, ці оголошення були наслідком закладу: один мешканець Нью Йорку заложився, що знайдеться чимале число наївних людей, які про ніщо не питаючи, вручать долара. Справді виграв він заклад, бо до трьох днів зібрав 1.200 доларів, які відтак звернув...

### Підписи дорожчі від золота.

ЦІКАВІ ОПОВІДАННЯ ПРО ЛОВЦІВ АВТОГРАМІВ ТА ВИЗНАЧНИХ ЛЮДЕЙ.

Початком слави якоїнебудь визначної людини є саме той мент, в якому виринув раптом із сутінків якась сіра людина і просить новоспечену „славу“ про власноручний підпис. Перший автограм означає в житті людини, що добуває собі славу, незвичайно радісний та світлий день. Та згодом між ловцями автограмів і між славною людиною починається тиха, хоч інсіді дуже завзята війна. Якщо переможе в такій війні збирач автограмів, як воєнний трофей забирає зі собою з „поля бою“ власноручний підпис „слави“. Та добути такий підпис дуже важко, тому, що здебільша славні люди, яким осточортіла популярність разом із неконче приємними пригодами — завжди відмовляють своїх підписів. Тому теж ловці автограмів мусять уживати іноді найчудовіших заходів та підступів, щоби виманити потрібний підпис.

Чек, як автограм.

Одним із найбільших записаних ворогів автограмів був славний англійський письменник Редьярд Кіплінг. Його звеличники вживали різних заходів, щоби вирвати від нього підпис. Один із них був навіть до тієї міри безличний, що переслав письменникові фунтовий банкнот із такою допискою:

„Високоповажаний Пане! Збираю підписи різних славних людей і хочу теж Ваш підпис мати. Одночасно залучую гонорар. Думаю, що вистане за два слова.“

Кіплінг сховав холоднокровно чек до кишені і переслав „великодушному“ збирачеві лист, в якому не було більше нічого як два слова: „Дуже дякую.“

При нагоді розрахунку зі своїм банком ствердив письменник, що тільки частину виставлених ним чеків зреалізували. Він не міг того зрозуміти, аж один із приятелів вияснив йому, сміючись, цю тайну. Люди, яким Кіплінг виставляв чеки, продавали їх за добрі гроші збирачам автограмів.

Кравецький рахунок.

Незвичайно зручно використав захоплення свого звеличника французький комедієписець Евген Лябіш. Таким ентузіастичним звеличником Лябіша був теж його кравець. Одного дня звернувся кравець до письменника з проханням: „...“ йому два автограми. Лябіш

подумав хвилину і відтак звернувся до кравця з проханням:

— Кілько я вам справді винен, дорогий приятелю?

— Шістьсот франків — відповів кравець. — Але не турбуйтеся цим, пане Лябіш.

Комедієписець виставив два чеки, кожний по 300 фр. і вручив їх збентеженому кравцеві зі словами:

— Ось, прошу, тут маєте бажані автограми. Сдана звертаю при цій вашої увазі, що вже більше автограмів не дістанете, якщо зреалізуєте ці чеки.

Лист мистця.

Чимало клопотів мав теж і Франц Лист зі своїми звеличниками та ловцями автограмів. Одна пані, якій не вдалося добитися власноручного підпису Листа, впала на таку думку:

Вона написала до мистця листа з проханням, щоб він виступив на найближчій товариській вечорі в її домі з концертом і щоб її про свою згуду повідомив. Відповідь була така, що Лист погодився за гонорар 3.000 марок концертувати на цьому вечорі. Помислюва жінка не дала більше про себе чути, аж одного разу хвалилася в товаристві, показуючи лист мистця.

Лист, який теж був між запрошеними гостями, відповів на те холодно:

— Яка шкода, кохана пані! Якби я був знав, що ви стільки ваги прикладаєте до мого автограму, то я був би не казав своєму слугі писати до вас листа!

Поет і хлопчина.

Тепер у добі спорту мають теж очевидно й автограми різних визначних боксерів та футболістів високий курс. Про одного славного німецького поета оповідають, що одного дня заатакував його особливо сильно якийсь хлопчина з проханням автограму. Поет вдовольнив його прохання, але хлопчина все ще не відходив.

— Що ж ти ще хочеш, хлопче, — запитав його поет.

Хлопчина видувив загикуючись: — Я хочу ще дістати другий автограм, пане докторе!

Засміявшись і розвеселений поет поклав ще один підпис на листку паперу, що його хлопчина швидко йому підсунув. Відтак поклавши хлопчину по плечам, сказав:

— Другий підпис певно для твоєї сестри, що?

— Алеж ні, — була відповідь — та знаєте... за ваші два автограми можу дістати одного Шмелінга!

Від тієї пори поет дуже недовірно приймає всі прохання своїх звеличників

Образ на пачці мармеляди.

Американський письменник Кровфорд славився ще й тим, що був смертельним ворогом ловців автограмів. Кожне прохання за автограм відкидав він із засади. Одначе одному фабрикантові консерв удалося того впертого всього автограмів таки перехитрити. Він вислав до письменника такого листа:

„Хочу пустити на ринок мої продукти в упаковці з портретами різних славних людей. На етикету моєї мармеляди вибрав я ваш портрет і прошу мені лиш відповісти листом, чи вам моя думка подобається.“

Розлючений Кровфорд відписав негайно: „Якщо Ви відважитесь виконати Ваш божественний план, тоді я вас негайно подам до суду.“

Урадований фабрикант вложив цей лист до своєї збірки.

ДИТИНА В СТИРТІ СІНА.

Одна така подія, яку оповідають, оттак собі для жартів, трапилася недавно на одному з передмість Будапешту. Коли віз навантажений високо сіном переїздив вулицею передмістя, прохожі почули раптом зойки, які добувалися немов із нутра возу. Прохожі звернули на те увагу візників, який затримав віз. Колиж зойки не вгавали, візник почав скидати сіно з фіри на вулицю і за хвилину викинув зі сїна переляканого малого хлопчину. Одночасно з бічної вулиці надбігла застрашена жінка, яка кликала з розпукою сина, який перед кількома хвилинами кудись щез.

Радість жінки, яка несподівано віднайшла дитину в сїні, була справді велика.

Ціла подія була незвичайно сенсаційна. Дитина бавилася на стільчику перед домом родичів. Раптом із фіри, яка переїздила вулицею, впала велика стирга сїна і зовсім прикрила дитину. Візник стримав фіру і нічого не заперитивши, накинув сіно знову на фіру.

Дитина вийшла з цілої пригоди без шкоди, наїлася тільки страху й подряпалася до сїна.

### ВЕСЕЛЕ.

БІЛЬШЕ ДУШ.

— Ви мусите більше душі вложити у свій голос — казав режисер. — Я знав одного актора, що вмів так прочитати карту страв, що людям слюзи ставали в очах.

— В такім випадку він мабуть читав та кож цин тих страв.

ЛІК НА ГОСТЕЙ.

Хлопчина грає на фортепіані. Про котика, що вліз на пліт. І все про котика, що вліз на пліт.

І все одним пальцем. Гість питається якцінї счудований.

— Чи ти граєш радо на фортепіані, хлопче? Хлопчина перечить головою.

— Ні, але батько посилає мене за кожним разом до фортепіану, грати про котика, що вліз на пліт, коли якийсь гість задовго сидить і не хоче йти.

ВІК.

— Кілько літ справді може мати тепер пані Підтоптана?

— О, вона саме тепер в такому віці, в яким люди починають говорити, як вона молодого виглядає.

ДОЛЯРОВИЙ ДОЩ.

Досі лиш східні князі та магараджі вважали своїм привілеєм розкидати з нагоди своїх вінчань, чи інших щасливих подій у своїм житті гроші, золото й срібло між своїх підданих.

Позавидував їм тієї слави багач із Вінніпегу Горбак і перевів той звичай магараджів у зовсім модерний спосіб. З нагоди свого вінчання хотів він, щоб якнайбільше людей почувалося того дня щасливими.

Коли він виїхав зі своєю молодого жінкою літаком, забрав зі собою 500 малих паперових легкопадів і привязав до кожного з них 5-доларовий банкнот. Колиж літак піднісся угору і почав описувати коло над Вінніпегом, спустив Горбак легкопади з грішми на місто.

Небавом почалися в місті правдиві лови за грошевиими легкопадами і в кількох хвилинах не стало навіть сліду по них. Зате прізвище Горбака було на устах всіх мешканців.



## В честь найбільшого поета Грузії.

Варшава, 12 грудня 1937.

В минулу суботу ввечері представники варшавської української колонії взяли численну участь у великій, чудово організованій (у рідній) грузинській академії в честь найбільшого поета Грузії Шота Руставелі з нагоди 750-річчя його народження. Перед добірною аудиторією читали два грузинські діячі, о. архієпископ проф. д-р Перадзе і д-р Накашідзе цікаві реферати на тему: „Філософічно-релігійний світогляд Руставелі“ та „Руставелі і Грузія“.

Руставелі жив у XII ст. за панування могутньої грузинської королеви Тамари Великої, що вела переможну боротьбу з персами, арабами, турками й Візантією та на своєму пишному дворі збирала цілу тодішню інтелектуальну еліту кавказьких, візантійських, перських країн. Бурхливе було ціле життя найбільшого грузинського поета. У дні народин залишається сиро-

тою, студіює у грузинському університеті в Ікалто, опісля у Візантії, щоб маючи 24 роки, вернутися на двір Тамари. Разом зі своїм братом Автандієм любить королеву, а коли вона виходить заміж за руського князя Юрія і Автанділь з розпуки гине, як блудний лицар на чужині, Руставелі пише свою найбільшу поему: „Людина в тигрій шкурі“, в якій оспівує лицарський дух героїзму, маючи за головну постать — Автанділя.

Вісім століть співають грузини версети свого генія, що у ярмі, в неволі царату, в льохах Г. П. У. кріплять їх сили і дають надію перемоги. Тому може їхній великий, незрозумілий за життя, трагічний поет-геній такий близький нації, яка видала Шевченка. На жаль, у нашій мові нема дотепер перекладу поеми грузинського поета, інші народи давно вже його оцінили.

К. Т. В.



**СУКНА**  
англійські і краєві

на жіночі мужеські убрання  
порувають по гуртових цінах

та виробі Альфредо Моргенштерна та інших  
першорядних бельєських фабрик

**Кратц і Райс**

Різницька 18.

Тел. 240-85

## Переполох перед „пацифікацією“.

ВЕЛИКИЙ ПОЛІТИЧНИЙ ПРОЦЕС ПРОТИ ЛЮДОВЦІВ У ПЕРЕМІШЛІ.

У вівторок 14. ц. м. почався у Перемішлі великий політичний процес проти 10-ох провідників людовців за організування рільного страйку в середній Галичині. На лаві підсудних засіли: 1) 59-літній гр. Ян Дрогоївський, 2) 41-літній Йосиф Каспшак, 3) 37-літній Ян Мазярек, 4) 42-літній Кароль Влязло, 5) 41-літній Владислав Мітковський, 6) 27-літній Ян Ожех, 7) 35-літній Ян Русінек, 8) 30-літній Кароль Сольський, 9) 50-літній Ян Слупек і 10) 55-літній Йосиф Світаловський. Підсудні відповідають перед суддею окружного суду Матією. Обвинуваче прокуратор з Варшави д-р Мітана. Підсудних боронить п'ятьох адвокатів, між ними двоє з Варшави: д-р В. Гофмоль-Островський та Грالیський.

Обширний акт обвинувачення переповідає організацію страйку людовців, що почався 16. серпня ц. р. Страйк мав характер політичної маніфестації, щоби підтримати політичні домаган-

ня „Стронніцтва Людового“, що їх видвигнуло у т. зв. „новосазецькій резолюції“. Початок селянського страйку в ярославському повіті оголосив 6. пос. Грушка дня 15. серпня ц. р. доручивши, щоби спеціальні стійки по дорогах стримували селян, які везуть харчеві продукти до міста. Тому що частина селян не солідаризувалась зі страйковою акцією дійшло до конфліктів та авантур між стійками страйкарів і тими селянами, які везли харчі до міст. Вони кінчилися звичайно побиттям селян та знищенням їхніх продуктів. Тоді почала інтервеніювати поліція і розганяти страйкуючих селян, які сходились на відгомін дзвонів, трубки і т. д. Акт обвинувачення каже, що юрба з кількадесять селян облягала формально деякі місцевості і доооги та була пригтована протиставити акції поліційних відділів. Тому поліція почала арештувати провідників людовців і страйкової акції. І так дня 20. серпня ц. р. поліція арештувала про-

відника людовців у Ярославщині Віктора Єдлінського. По його арештуванні керму страйкової акції обняв підс. Каспшак з Павлосіва, де був теж осідок т. зв. „команди“ або „штабу“ страйкової акції. Акт обвинувачення каже, що до штабу входив ще підс. гр. Дрогоївський, підс. Влязло та підс. Мазярек. Діяшло до того, що ніхто зі селян не міг вийти зі села з харчами до Ярослава без спеціальної перепустки. Одночасно по арештуванні В. Єдлінського зійшлося до села Павлосіва кілька тисяч селян, озброєних у коси, вила і палну зброю. Їх поділили на чотири відділи і по нараді провідників у павлосівській лісі озброєні селяни мали йти до Ярослава під староство, щоби уладити демонстрацію за звільненням Єдлінського. Крім того створено спеціальний відділ селерів під проводом підс. Ожеха, який мав стинати тополі і придорожні дерева та будувати барикади, щоби внеможливити приїзд автами поліційних відділів до Павлосіва. Створено теж відділ жандармерії. Підс. Дрогоївський — каже акт обвинувачення — заявив, що якби селяни дійшли до Ярослава, здобули кріси і муніцію з військових магазинів, тоді можна було щось зробити. Робітник В. Гук з Ярослава (який приїшов до Павлосіва за харчами для робітників і якого страйкарі побили вважаючи його поліційним агентом) зізнав, що селяни в Павлосіві підготовлялись до походу на Ярослав, щоби розбійничати поліцію та військові і звільнити арештованих людовців: Єдлінського, Шрама і Тепера. Підсудні до вини не

МАРТИНА УЛЬ.

## СУПЕРЕЧКА.

В кожному подружжі, навіть найкращому, мусить трапитися такий день, коли чоловік і жінка посперечаються. Байдуже, яка буде це причина — важна чи маловажна; така суперечка є завжди характеристичним мимовільним ставом у подружжю шляху.

Не диво, що Ернест і Карля теж посперечались. Від їх шлюбу минуло всього сім тижнів. Їх суперечка була гостра, поважна, бо вони мали темперамент. Про що вони посперечались? Про ніщо. Пішло з нічого, а коли гнів їх охопив, почали робити одне одному гіркі докори. У самому розпалі гніву Ернест відважився вхопити Карлю за руки і потрусив нею, щоби опанувати.

— Чи ти не можеш бодай одну хвилину спокійно подумати і впустити трохи свіжого повітря до твоєї тісної голови?! — так кричав він до неї.

Карля була обурена такою брутальністю. Вона вирвалася від нього і з мармуровим обличчям глянувши йому гнівно в очі сказала:

— Ні!

Тільки це одне слово... Але в цьому слові була вся суть призириства, рішучості і визиву. На не Ернест відвернувся і відійшов. „Бам!“ — він вчинив дверима від кімнати, „бам!“ виходивими дверима, і то так, що в італійні вся порцеляна задремтала у кресенці.

Ось який він! Аж тепер він відкрив своє справжнє обличчя! Карля важко зариділа. Її мама казала правду, перестерігаючи її перед ним, так, це справді брутальний чоловік! Як посміє він сіпати нею, як кіт нещасливої мишки! Завтра він може зваяжиться на ще більше побити її. Вона сіла на канапу і почала плакати. Для неї було ясно, що вона не може жити далі з таким гордим чоловіком. Вона вернеться

до своєї мами, що розуміє її і кохає, і ціле життя дбала тільки про те, щоби заощадити її усяких прикрощів.

Карля встала. Вона поскладала поквапно кілька частин своєї гардероби до малої ручної валізочки і припудрувала своє засльозене личко. На хвилину задумалася, виняла листовий папір із бюрка і написала:

„Ернесте! Наше подружжя було помилкою. Я вертаюся назад до мами. Свої речі я заберу пізніше, коли тебе не буде дома, щоби більше з тобою не зустрічатися. Карля“.

Вона положила цей прощальний лист на Ернестове бюро і перейшла поволі через усі три кімнати, зупиняючись зором на предметах, серед яких минула їй не одна щаслива хвилинка.

Ідучи автом до своєї мами, вона почала роздумувати. „А чи я тобі не казала!“ зустріне її мама з тріумфальним тоном. Так, вона буде тріюфувати, хоч цей свій тріумф здобула ціною щастя своєї доньки. І нараз Карля відчувала, що в такому психічному стані вона не матиме сили стати перед своєю матір'ю. Коли авто зупинилося, вона сказала: „Ідьте далі!“ а коли шофер спитався: „Куди?“ — вона відповіла „Денебудь“. За пів години Ернест вернеться з бюро до дому і знайде на своєму столі лист від неї. Що він зробить тоді? Чи буде зажурений, чи попаде в розпуку? Вона далаб не одне за те, щоби могла обсервувати його в такий хвилині. Одна думка промигнула в голові Карлі. Вона відсунула завіску в вікні і подала шоферові свою адресу.

Коли вона входила до свого мешкання, то серце її боліло. Ні! Ернеста ще не було дома. Зона сховала свою валізочку в італійні у кутку і сховалася у спальні за ліжко. Ледви вона почувала себе безпечною у тому затишному кутку, як почула, що вертається Ернест.

— Карля! — крикнув, він і їй здавалося на мить, що в цьому оклику був якийсь ніжний звук, який змішаний з острахом.

Він перейшов кімнати і повторив „Карля!“ Тепер уже Карля зовсім виразно відчула, що Ернест злизований, що не знаходить її дома. Після цього побачила вона на підлозі його ноги, як він підійшов до бюрка. Тут він побачив лист з адресою до нього.

Карля виглянула обережно зпоза ліжка. Вона бачила, як він читав лист довго, насуплений, а потім, як тяжко впав на крісло. Карлі мало що не зробилося жаль Ернеста. Тоді вона побачила, що він тримає в руках китичку роже. Посидів, нагоду встав і перейшов пошвилюючи до другої кімнати.

Ернест підійшов до телефону. Вона чула виразно його розмову:

— Це я, Ернест. Що чувати? Що нового? Маса річей. Між іншими Карля покинула мене... Но так, випроводилася від мене. Цього не можу тобі оповісти телефонічно. Маєш нині ввечір час? Дуже добре! Можемо разом зїсти вечерю... Чудово! Дуже тишусь. Так, так... у ресторані, де звичайно. А пізніше ще побачимо. До побачення!

Карля була скажена. Так виглядає серце Ернеста!

Він увійшов до спальні і передягнувся, а вона жулилася у кутку, де було їй тепер дуже неважливо, бо Ернест розсіявся на ліжку і потиснув подушки та матраци. Вона найовніше почала би кричати, але не хотіла дати Ернестові нагоди до тріюмфу. Зали Ернест одягнувся це тривало цілу вічність. Коли він вийшов з хати, вона відітхнула як після недуги.

Кістки її боліли і вона якби зломана встала. Коли перейшла до другої кімнати побачила, що на Ернестовому бюрку лежить лист до неї. На її листі він дописав своєю рукою таке:

„Я побачив тебе, як ти сховалася. Тепер ти одягнешся скоренько і приходи до Брістолю. Щоби відсвяткувати наше замирення“.

Парекл. аб.



признаються. Підс. Дрогойовський підкреслює, що до павлівського лісу повтікали селяни зі страху перед поліцією. Підс. Каспшак зізнав, що по арештуванні Єдлінського обурення селян було дуже велике. Коли до Павлівки приїхав б. пос. Грушка і заявив, що поліція не буде їх атакувати, якщо будуть поводитись спокійно. Одне під своєю адресою почув оклики: „за кілька ти нас продав“ і мусів відійти.

На питання прокуратора підс. Каспшак заявив, що в Павлівці не було концентрації селян під гаслом маршу на Ярослав, ні теж мобілізації селян. Додав, що селяни втікали панічно перед биттям поліцією. Підс. Вязло теж зізнав, що селяни боялись дуже пачифікації, бо між ними кружили поголоски, що в околиці Дино-ра поліція тільки побита селян і що там були групи.

## Хто знає муку безсонності,

той знає, що часто пооблядають нас сну замучені і виснажені нерви. Здає магістра Вольського, що втихомирюють розлади нервової системи, а оточеним спокоем „Пасіверса“, що мають в собі Пасіфлору (пайт муку Христову), рослину з цілющими прикметами, веновують роздрознені і виснажені нерви, легодять їх це.

домогання як нервової сирови, бої і памороки, почування несуджого та сновиджують зміниваланий, природний сон, що не спричинює ливки. Молять дістати в аптеках і дрогеріях. Виробня: Магістер Е. Вольський, Варшава, Злата 14. 2055

— о —

## НОВИНКИ.

— З НИНІШНІМ ЧИСЛОМ „ДІЛА“ (277) видаємо своїм точним Передплатникам черговий (за листопад) безплатний повістевий додаток: „НАПОЛЕОН І УКРАЇНА“ — Ілька Боршака, історична студія на підставі невідомих документів, з ілюстраціями. — Пригадуємо тим, що не прислали 25 сот. на кошти пересилки книжки, що треба буде їх долучити до найближчої передплати разом із новими 25 сот. на книжку за місяць грудень. РЕКЛЯМАЦІЇ ЩОДО ЦЬОЇ КНИЖКИ АДМІНІСТРАЦІЯ БЕРЕ НА УВАГУ ТІЛЬКИ ДО 14 ДНІВ. Спізнена висилка цієї книжки повстала не з вини Адміністрації.

— ПЛАТІТЬ ТОЧНО ПЕРЕДПЛАТУ! ПРИСИЛАЙТЕ ЗАЛЕГЛОСТИ! Ш. Передплатників просимо вирівняти залежності, бо стримаємо висилку часопису! Присилайте точно щомісячну передплату, бо інакше не дістанете книжки зі щомісячної Бібліотеки „Діла“! Наш часопис найдешевший, бо крім 10-ти сторінок найкращої щоденної газети та 16-ти сторінок під неділю, — даємо точним передплатникам щомісяця даром одну прегарну і вартісну книжку величиною від 10—15 аркушів друку. Точний передплатник „Діла“ складає за рік Бібліотеку „Діла“ з 12 томів:

— „Хром“, Львів, вул. Руська 20., телефон 271-83 поручає по найдешевших цінах футра жіночі і чоловічі та всякого роду футрянні шкірки, як також перефасонує і перероблює уживані футра за найновішими моделями.

— Найсолідніші футра тільки у Юліана Глушевського, Львів, пл. Капітульна 3. I., телефон 254-46.

— З Т-ва „Молода Громада“. В четвер 16. ц. м. в год. 19.30 відбудеться реферат ред. М. Струтинського на тему: „Серед київської молоді перед 25-и роками“

## КУПУЄМО ТІЛЬКИ

— Знижка збіжних цін. Минулий тиждень минув під знаком великої знижки цін на збіжних і товарних ринках. Велика подаж збіжжя, спричинена більшим запотребуванням готівки, викликає заміщення на ринках. У Львові платили за пшеницю до 27.75 зол. Одночасно зазначився теж спадок цін муки.

— Хто виграв на лотерії? В нинішній тягненій класової лотерії виграли м. і. такі більші виграші: 15.000 зол. на ч. 186398, 5.000 зол. на ч. 82709 83620 85526 111051 164532, 2.000 зол. на ч. 112818 153544 173557 179149, 1.000 зол. на ч. 59556 67903 103492 154096, 500 зол. на ч. 15196 45701 48289 53884 89328 98223, 400 зол. на ч. 14327 49476 54202 54639 56529 80277 94822 101568 110391 111772 117492 119267 138233 152058 168542

— Перемишль чи Ярослав? У зв'язку з творенням нового промислового осередку в Галичині, що має обняти бориславсько-дрогобицький басейн, кружляє чутка, що тим осідком цього осередку рівночасно й нового воевідства має стати не Перемишль, як спершу проєктували, але Ярослав. За Ярославом промовляє краще географічне положення у відношенні до промислового центру і тих місцевостей, які мають входити в обсяг цього воевідства.

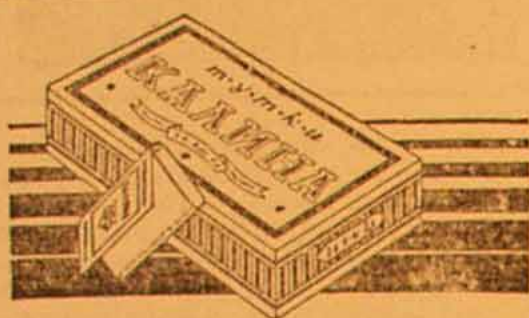
— Засипують край своїми організаціями. Як повідомляє „Вехуд“, у жвавій акції будови польських людських домів у Станіславівщині визначаються особливо повіти долиньський, надвірнянський і товмачський. У тих повітах побудовано в останніх часах або будується 25 людських домів, що стають осередками польської організації. В долиньському повіті викінчено бу-

## ПРАКТИЧНІ І ГАРНІ ДАРУНКИ НА СВ. МИКОЛАЯ І НА ЯЛИНКУ

ли: торбинки, несесери, портфелі і т. і. та пі-риську біжутерію поручає Християнська Фірма

„ВІЛО“

ТАДЕЙ СЛІВІНСЬКИЙ  
ЛВІВ, УЛ. КІЛІНСЬКОГО Ч. 2. Ціни низькі.



Хто ще не знає? що

ПАПЕРЦІ І ТУТКИ (повноватин)

„КАЛИНА“ найліпші.

## По широкому світі.

До Швеції приїхала як посол барсельонського уряду пані Паленсія.

Єгипетські урядові кола і суспільність недоволені тим, що абіссинська церква має відділитися від коптської.

Японський політик Ямамото, голова партії Сяюкай, помер на запалення мозку.

Грецький король Юрій виїхав учора з Лондону до Атен.

Німецький провідник „гітлерівської молоді“ вернувся з 18-денної подорожі по Балканах і Близькому Сході

## Дарунки на св. Миколая

### ЯПОНЦІ ОКРУЖИЛИ КИТАЙЦІВ ПІД НАНКІНОМ.

Японці окружили сильні китайські частини, що не встигли покинути Нанкінгу.

20. ц. м. японці тріумфально увійдуть до Нанкінгу тепер вони очищують місто від китайських недобитків.

### ПАНІЧНА ЕВАКУАЦІЯ ГАНКОВ.

Китайська влада дораджувала населенню міста Ганков евакуацію. Як до міста дійшла вістка, що під Нанкінгом появились японські кораблі, евакуація стала панічною; всі поїзди та кораблі переповнені втікачами.

### БОЛЬШЕВИКИ НАБОРЗІ ФОРТИФІКУЮТЬ ВЛАДИВОСТОК.

Щоденник „Такун Пао“ подає на основі оповідань очевидця, що большевики приспішують будову фортифікацій у Владивостоці, зокрема підземні укріплення та підземні галерії на 150 літаків.

Військову залозу Владивостоку разом із моряками збільшено до 85.000 вояків.

### ВЕЛИКА ЗАЛІЗНИЧА КАТАСТРОФА ПІД ЛАСКАЖЕВОМ.

В середу 15. ц. м. в год. 2.54 над раном зуларився поспішний поїзд, що їхав з Варшави до Львова з товарним поїздом, що їхав з Демблін до Варшави, за станцією Ласкажево. Наслідком удару згинув кондуктор товарного поїзду Кендзьор, 9 осіб є ранених, кільканадцять легко. Причиною катастрофи була густа мряка. Не зважаючи на сигнали, товарний поїзд минув станцію Ласкажево і 100 метрів за станцією ударився з поспішним поїздом, що саме відїздив на станцію. 10 вагонів товарного поїзду знищених. За катастрофу відповідає диспетчерський руху, який на виступку про удар обох потягів утік і машиніст товарного поїзду. На місце катастрофи виїхав негайно санітарний поїзд з Варшави і спеціальна комісія. Наслідком катастрофи поїзди приїждять до Варшави і до Львова з опізненням.

дому стрілецького дому в Розтічках, а в стадії будови знаходяться домів в Брошнівці, Герині, Нягріні та Осмолоді. В Перегінську, пов. Долина посвячено пам'ятник на могилі легіоністів У Цівкові, пов. Любачів, посвячено людський дім, в якому знайдуть приміщення всі місцеві польські організації та крамниця рілляного „кулка“. — В Боднарові, Єзуполі і Галичці станицявського повіту посвячено і відкрито крамниці рілляних „кулок“. В останніх часах злюстровано 36 „кулок“ на терені станицявського повіту.

— Закарпатські діти перед мікрофоном. Радіостанція в Кошицях передає в суботу 18. грудня трансмісію зі Сваляви „Святий отець Миколай між підкарпатсько-руськими дітьми“, песу для дітей Г. Гузенного. Відіграє шкільна молодь у Сваляві. Початок в год. 18-й.

— Тартак у Вигоді, пов. Долина, розпочав знову роботу. До праці стануло 300 робітників, тих самих, яких у вересні ц. р. звільнили з роботи.

— Лавкова система в академії заграничної торгівлі. У львівському університеті оголошено розпорядок ректора, що встановлює університетські ферії від 15. ц. м. до 7. січня включно. Ректорат академії заграничної торгівлі видав розпорядок, що польські студенти, які домагались окремих місць для студентів жидів, мають займати у викладових саях якусь скількість передніх лавок по правому і лівому боці, а також середину. Скількість залежить від числа студентів на даному році студій. Усі інші студенти можуть займати місця довільні. Можна теж стояти, але тільки в глибині салі.

— Під закидом комунізму. В окружнім суді в Замості розпочався комуністичний процес проти 45 осіб, між ними одної жінки. Тільки кількох обвинувачених відповідає з вільної стопи. Як каже акт обвинувачення, всі були активними членами КПЗУ або КЗМ і вели комуністичну агітацію на терені повітів томашівського, грубешівського і заміянського. До розправи покликано 37 свідків. Ніхто з обвинувачених не признає до вини.

— Поліціант — душогубом. У понеділок скінчився процес поліціанта Яна Міхальського, що робив службу в Картуській Березі, обвинуваченого в убивстві своєї нареченої Броніслави Косецької. Міхальського засудили на 6 років в'язниці.

— Напад на дім учительки. Трьох замаскованих і озброєних людей напало на хату учительки Н. Скаськової в Базилівці пов. Бережани. Забрали радієвий апарат, два срібні годинники та 65 зол. готівкою

## У „ФОРТУНІ НОВІЙ“

— Скаженина в Рудеччині. У рудецькому повіті появились скажені пси, які покусали чимало осіб. Староство наказало вбити всіх псів у громадах Голодівці, Мільниці, Угерці та при Серадській вулиці в Комарні.

— Краєва хроніка. З в'язниці городського суду в Раві Руській утік Іван Кішак з Любичі Королівської, засуджений за комунізм. — В реальності купця Михайла Крижанівського в Бучачі зірвалася антена і повисла на електричних дротах, в які попало кілька осіб, зазнаючи поранень. Аж один прохожий ужив гумового кальюша як ізолятора і відлучив поранених від дротів. Найбільше потерпіла молода дівчина Стефанія Яцуківна, якої стан дуже поважний. — У селі Присятниці, пов. Березів Йосиф Волянний ударив Мартину Олейка так сильно в лице, що той упав на землю і незабаром помер. — Львівський суд присяглих засудив Миколу Чернопиского за грабункове вбивство на особі Геція Лянгера з Магєрова на 10 років в'язниці. — У Старому Селі біля Переворська підозрілі особи постріляли тяжко поліцейського В. Кота, яких він хотів вилеґітимувати. Поліцейський зранив одного з напасників, всеж він утік. — У Салівці пов. Чортків згоріла стирта соломи орендатора Івана Грабовського з Ягольниці. Шкоди є на 2.000 зол. — У Стегниківцях пов. Тер-



„Світова вистава в Парижі 1937“.



## Жіночі торбинки

кеші, портфелі, портмоне, валізи, ре-  
сери, поручає і направляє по найде-  
шевших цінах робітниця римарсько-гали-  
цька Н. Б А Р Е Р, Львів, Сикстусь-  
ка ч. 2 побіч фірми Салімандр.

ФОТОПЛАСТИКОН „Святovid“ (Пасаж  
Гавсманна ч. 7):  
„Парисська Вистава“.

## ЗАКОРДОННЕ РАДІО.

Четвер, 16. грудня 1937.

БЕРЛІН 14.15, 19.10 Розр. музика, 20.00  
21.00 Вечір танку, орк., сол.; ВІЛГОРОД  
18.05, 20.00 Нар. пісні; БУДАПЕШТ 18.30  
Вок. концерт, 17.30, 18.00 Нар. пісні у  
духу, цит. орк., 19.00 Вольончела, 21.15  
Ветовелові сонати у виш. Логанія, 22.25  
Цит. музика; ВІДЕНЬ 18.10 Популярний  
концерт, 15.15 Для дітей, 17.30 Ветове-  
лові сонати, 18.15 Веч. анд., 20.05, 21.00  
Комедія; ДАЛТІЛІНДЗЕНДЕР 10.00  
Нар. пісні, 15.15 Камер. музика, 18.20  
Творчість на форте; КОШНИЦІ 18.30, 14.00,  
18.00, 18.45 Вістки для Закарпаття; МІ-  
ЛІЯНО 17.15 Вок. концерт, 20.30 Розр. му-  
зика, 21.00, 22.00 Комедія; музика; ПРА-  
ГА 19.15 Словацькі нар. пісні, 20.55, 21.00  
Орк. концерт, 22.35, 23.00 Янчеківі тно-  
ри; РАДІО ПАРИ 18.00, 19.00 Театр Уль-  
ви, 19.30 Діалог, 21.30, 22.00, 21.00 Симф.  
концерт; РІМ 17.15 Скрипка, 21.00, 22.00  
23.00 „Африканка“ оп. Маєрбера.

П'ятниця, 17. грудня 1937.

БЕРЛІН 14.15, 18.00 Розр. музика; БІЛ-  
ГОРОД 18.20, 21.00 Нар. пісні; БУДА-  
ПЕШТ 18.20 Форте, 21.25, 22.00 Цит. му-  
зика; ВІДЕНЬ 15.15 Оп'я, Кірхвер барит.,  
19.25 Оп. мелодія, 20.00 Европ. концерт  
із Фінляндії, 21.00 Коляди у виш. хорів;  
ДАЛТІЛІНДЗЕНДЕР 15.15 Діалог пі-  
сні, 20.00, 21.00 „Дер Вільдінг“ оп. Лью-  
рлінга; КОШНИЦІ 18.00 Дм. Попович; Зло-  
ролля, 14.00, 18.45 Вістки; МІЛІЯНО 18.00,  
18.00, 19.00 Вольончела, 19.30 Розр. му-  
зика, 21.00, 22.00, 23.00 Симф. концерт;  
ПРАГА 14.00 Концерт, 17.15 Вагнеріві  
пісні; РАДІО ПАРИ 18.00 Камер. музика,  
21.15 Пісні, 21.30, 22.00, 23.00 „Школа жі-  
нок“ ком. Моєра; РІМ 19.30, 20.30 Розр.  
музика, 21.00, 22.00 Давня музика.

## ЛІВІВСЬКЕ РАДІО.

Четвер, 16. грудня 1937.

6.15—8.00 Радіошлях авіації; 11.15 Ма-  
вовне у Лешартовича поезія і Шопе-  
нових мелурках, анд. для молоді все-  
людних шкіл; 11.40 Співає Марта Егерт,  
гр. пл.; 12.03 Орк. концерт, Полудн. ден-  
ник; 12.45 Комунікат лів. Хліб. Пазети;  
13.50 Легка музика з пл.; 14.30 З пл. му-  
зика, гр. пл.; 14.55 Біржа; 15.01 „Запа-  
тан“ опов. В. Лосіньського; 15.15 Музи-  
ка з пл.; 15.25 Віжучі вістки; 15.30 Голос  
вістки; 15.45 Муз. мандрівки; Франція:  
„Програмується у франц. музиці“, анд.  
для молоді; 16.15 Пісні: сопран. жінок,  
форте; 16.50 Мандрівки шпиротів; 17.00  
Репортаж із музею Т-ва Приятелів На-  
ук у Вільні; 17.15 Танк. музика; 17.50  
Спортова гутірка, 18.10 Без даху і під  
дахом; 18.20 Молодь перед мікрофоном;  
18.25 Програма на завтра; 18.35 Анд. для  
сільської молоді; 18.40 Літні та програ-  
ми; 18.50 Спорт. вістки, 18.55 Програма  
на завтра; 19.00 Театр Ульви: „Службо-  
ви-пеленг“ із Яремча; 19.30 Мелодія з  
маски, форте, анд.; 19.50, 20.55 Гутірка,  
20.00 Катиня шведських нар. пісень  
(трансл. зі Стокгольму); 20.30 Рішення  
радіокомітету; 20.45 Веч. денник; 21.00  
Орк. концерт; 21.45 В. П'єсуский про  
Нарутовича; 22.00 Концерт поезії, твор-  
чості Шимановського, спів, форте, 22.50  
Ост. вістки, 23.00 Із спікер. альбому.

П'ятниця, 17. грудня 1937.

6.15—8.00 Радіошлях авіації; 11.15 Для  
шкіл: „Пісноту Заглоби“ фрагм. із „По-  
топу“ Сенкевича; 11.40 Респіра; Франція:  
із суги „Римські пісні“ гр. пл.; 12.03 По-  
луднева анд.; 12.45 Сопр. гутірка; 13.50  
Музика з пл.; 14.55 Віжучі; 15.00 „Запа-  
тан“ опов. В. Лосіньського; Музика з пл.;  
15.20 Віжучі вістки; 15.30 Голос вістки;  
15.45 Над альбомом поезії, малом, анд.  
для сільської молоді; 16.00 Гутірка з хо-  
рами; 16.15 Сальон, сол.; 16.50 Один день  
Політесни; 17.00 Яворівські різдварі;  
17.15 Комітетський юмор, пісні, сопран.  
форте; 17.50 Огляд авіації; 18.00 Світо-  
вий комунікат; Спортівні вістки; 18.10  
Турист. інформатор; 18.15 Камер. мініа-  
тури, сальон. тую; 18.25 Образи А. Грот-  
гера; 18.50 Спортівні вістки; 18.55 Про-  
грама на завтра; 19.00 „Пісні і гузарі“  
ком. Ол. Фредра; 19.50 Чи твориться по-  
новий тип людини; 20.00 Трансл. в Гель-  
сінґфорсу: Европелський концерт: симф.  
орк., баритон, 21.00 Веч. денник; 21.10  
Актуальна гутірка; 21.15 Розр. концерт,  
орк., співа, реверсон; 22.20 Форте, ресі-  
таль Павла Ковалев; 22.50 Ост. вістки;  
23.00 Танк. музика з пл.

## Радіокутик.

РАДІО ПІД ВОДОЮ.

Американська флотія перевела екс-  
перимент, оснащуючи вперше комуніка-  
цію радіоною дорогою між висильним а-  
паратом на землі і підводним човном,  
який знаходиться під поверхнею води.  
Човен цей був на значній глибині та не  
був сполучений жадною на поверхні по-  
ди антеною.

КАРУЗО ПЕРШИМ РАДІОВИМ АРТИ-  
СТОМ.

Славний тенор Еміліо Карусо був од-  
ним з перших артистів, які співали пе-  
ред мікрофоном. Майже 30 літ минає від  
часу, коли Карусо 18. 1. 1910 р. оголо-  
сив співпрацювати при першій радіоопе-  
рації трансмісії. Ніхто тоді ще не ду-  
мав про постійні радіопрограми. В Нью  
Йорку швидко переводили тоді перші  
спроби. На даху опери заінстальовано  
антену та висильний апарат, обсяг яко-  
го сягав 80 км. Надавано оперу „Тоска“,  
де головні ролі співали Карусо та Ема  
Десті.

## ГОНОРАР ПАНІ РУЗВЕЛТ.

Найбільшу платню в Америці за ра-  
діої промови дістала пані Рузвельт, жін-  
ка президента Американських Сполуче-  
них Держав. Промовляла вона кожного  
четверга на теми, котрі в цей момент  
підкажуть загаль. Гонорар її за кожну  
бесіду є 3.000 дол. Гроші ці переказує  
вона організації, котра несе поміч ро-  
бітничим родинам вугільних районів, де  
безробіття має дуже гострі форми.

## БІРЖА.

Львів 15. грудня 1937  
Гроші.

Купно-продажі: Бельгійські 89.88  
89.45, Долари американські 5.27.00, 5.24.50  
Долари канад. 5.27.00—5.24.50, Фальорени  
гол. 294.27—292.55, Франки фр. 18.07—  
17.67, Франки швейцарські 122.30—121.50,  
Фунти англ. 26.44—26.28, Гудьдені данц.  
100.20—99.80, Корони ч. 17.60—17.00, Кор.  
дан. 118.04—117.00 Кор. норв. 132.73—  
131.75, Корони шв. 136.18—135.40, Ліри,  
італ. 21.60—20.80, Марки фінлянд. 11.70  
—11.25, Марки нім. 118.00—115.00, Шил-  
лінґи австр. 99.20—98.20, Тел. Австр. 26.20  
—25.95, Марки нім. срібні 130.00—126.00

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗУ“.

Львів, 15 грудня 1937 р.

1 кг. масла десерт. блок без оп. 3.25 зод.  
и кг. масла бочков. вкл. в опак. 3.30 зод.  
молоко 19—20 сот.  
яйця (копа) 5.60 зод.  
Тенденція на масло зростає, на мо-  
локо та яйця вдержана.

## ОПОВІСТКИ.

Дня 20. грудня 1937. відбудеться в Зо-  
лочеві „Економічна нарада“ духовен-  
ства золочівського протопресвітерату в  
салі Тов. ім. М. Шашкевича. Три фахові  
реферати виступлять запрошені рефе-  
ренти. Початок в год. 10.30. Всіх оо. Чле-  
нів св. Ап. Андрей запрошує Вділь.

## НАЙДУТЬ ПРАЦЮ

АГЕНТИ (туди) до продажу шовкового  
артікулу зголошиться „Дім Шопена“,  
Львів, Сикстуська 11. 2297 1—3

## КУПНО - ПРОДАЖ

ВЕЛИКИЙ вибір ручних і фабричних ко-  
ронів, таблєток, поручає Вирішня Фрай-  
ліха, Сикстуська 21. 2157 7—?

ФІРАНКОВІ новини швейцарські і кра-  
єві, капи на дзєка. Фабричні ціни. —  
Вані, пл. Марійська 6. Жадної філії не  
маємо. 2223 4-10

ЗАБАВКИ, дитячі візан, ліжечка, —  
Врандт, Сикстуська 10. 2165 10-11

ТЕПЛІ ШЛЯФРОКИ жіночі 7.50, вовни-  
ні 11.90 та всіляке тепле білля „АСТРА“  
Львів, Сикстуська 2. 2163 2-0

ЗИМОВІ ПЛАЩИКИ хлопчачі з дівочі,  
білля тепле і трикотажове, все для ді-  
тей на зиму вишукано дешево „СВІТ  
ДИТИНИ“, Львів, Сикстуська 2. 2164 2-0

ВЕЛИКИЙ ВИБІР білля, краватів і три-  
котів Філіпп Лявфєр, Львів, Трибуналь-  
ська 1. 2296 1—3

КНИЖКИ на дарунок у всіх мовах —  
найдешевніше в Книгарні „Міль Книжко-  
вий“, Ваторія 6. 2300 1—2

БОНЖУРКИ ФЛЯНЕЛЕВІ по 9.90, 10.50,  
вовняні 14.80. Поручає: Фабрика „Пав“  
Сикстуська 1.

РЕФОРМИ мажестік по 1.50, егерєські  
з баскією 5.—, чисто вовняні (тонкі)  
5.20, воліткові 5.30, шовкові 2.50. Пору-  
чає: Фабрика „Пав“ Сикстуська 1.

ФЛЯНЕЛЕВІ мужеські ПІЖАМИ по  
10.00, 11.00—12.00. Жіночі 9.50, дитячі  
від 4.90. Поручає фабрика „Пав“ Сик-  
стуська 1.

ФЛЯНЕЛЕВІ мужеські сорочки по 5.90,  
6.50, дитячі від 3.50. Нічні жіночі 5.90.  
Поручає ФАБРИКА „Пав“ СИНС-  
ТУСЬКА 1.

ЕЛАСТИЧНІ КОМПЛЕТИ по 2.75, груб-  
ші („Мажестік“) 3.20, вовна з шовком  
4.75, шовкові 6.90. Поручає: ФАБРИКА  
„Пав“ СИНСТУСЬКА 1.

ШОВКОВІ комбітації мілліонів 6.90. Пе-  
тїт Рен ручно гафтовані 10.00. Поручає:  
ФАБРИКА „Пав“ СИНСТУСЬКА 1.

МУЖЕСЬКІ ПІДШТАНЦІ, теплі, вовня-  
ні від 3.50, егерєські 6.80, вовняні кольо-  
рові 7.80. Поручає: ФАБРИКА „Пав“  
СИНСТУСЬКА 1.

ФЛЯНЕЛЕВІ ШЛЯФРОКИ по 7.50, гі-  
малейні 11.90, шовкові 14.80. Поручає:  
ФАБРИКА „Пав“ СИНСТУСЬКА 1.

ПОСТЕЛЕВЕ БІЛЛЯ, солідно виконане,  
купите ВП. найдешевше в Фабриці  
„Пав“ СИНСТУСЬКА 1.

БІЛЛЯ ЕГЕРІВСЬКЕ для панів, панів і  
дітей виробляє у Львові тільки Фабри-  
ка „Пав“ СИНСТУСЬКА 1. 2279 3—5

РАДІОПРИЙМАЧІ Горніфон супергете-  
родина (Відень) майже новий оригіналь-  
ний продає „Дім Шопена“, Львів, Сик-  
стуська 11. Також нові супері загранич-  
ні і красні від зод. 270.—. 2297 1-3

КУПИМО заживану бібліотеку, відділ по-  
лістей і темі економічні. Зголошення  
єдати: Zarząd Gminy, Łaski, k. Bob-  
rowki. 2282 3—4

## РІЖНІ

БРОНЗІВНИЧА робітня ОЛЕКСАНДРА  
КУРОЧКИ, Львів, площа Веселарська ч.  
1 (біч Вільхарської-Войнів) виконує: ча-  
ші, монетарний, окуття до бангелів,  
павуки, л'їтарі і т. д. Виконує різьбу, а  
саме: різні, корони з золоті, срібні і ме-  
талі. Приймає різні предмети до позо-  
лочування, поєріблювання і виклювання.  
2280 21—0

ТЕПЛЕ ВЗУТТЯ: пантофлі, папучі, бер-  
лячі на черевки, чоботи фільшові пору-  
чає і виконує єдина виробня „Ібіс“ —  
Львів вулиця Галицька число 5. —  
Тел. 240-51. 1806 16-7

ШАФГАВЗЕН, ЛЬОНЖІН, ЗЕНІТ, ОМЕ-  
ГА, ДОНСА та ін. годинники найпре-  
красніше направляє фірма П. Карпинель.  
Домініканська 7. Купує золото, срібло.

ФАБРИКА ДЗЕРКАЛ, пліфарія шила  
А. Торган тепер Бема 12 а. тел. 224-81.  
1959 21-30

БЮРО ПРИПОРУЧЕНЬ „СВЯТОВІД“  
власну жити, все поладить всім в  
краю і на кордоном. Львів, Академічна  
23, тел. 200.08. 2237 5—30

ЧАСОПИСИ з архітектури, графіки, фо-  
тографії, мистецтва, політики, техніки,  
математики, ілюстрації та інші окремий  
дістанете „Альфа“, Коперника 5. 3—3

ЗАМІНЯЮ ЕТАТ СЕМІКЛАСОВИЙ не-  
далеко Львова на посаду з всім су-  
ду в тольок єдиних повільностях. Пис-  
менні Мермонова, Львів, Волляська 9.  
2292 2—2

НАЙПРАКТИЧНІШІ дарунки на св. Ми-  
колая зі золота, срібла — годинники  
„Дюка“, „Німа“, „Тісо“, „Омега“.  
„Льонжін“, поручає найдешевше фірма  
Ваядер, Львів, Шайнохи один. 2170 3-2

## ОГОЛОШЕННЯ.

МЕБЛІ до всіляких к'їпат, спалін-  
Гідальні, тапчані і т. д. поручає  
Фр. Зелінський, Львів, Коллонтай 8, тел.  
228-10. 2252 4—10



Коли виживаєте  
доброго порош-  
ку до печення  
маєте ту плав-  
ність, що Ваша  
праця не змар-  
нується, навпа-  
ки: печиво гар-  
но в дасться,  
буде пухке і  
смачне.

## БРАТИ ДМИТЕРКИ

єдине українське комп. підпр. самох-  
перелозове

Львів, Ринок 43, тел. 272-48

виконує всілякі перевози до всіх і усіх  
місцевостей в краю — дешево, скоро  
і солідно. Спеціальні авта для пере-  
возу меблів, з відповідною кваліфіка-  
ційною обслугову — дають гарантію  
1428 найкращої доставки. 26—40

РОБІТНЯ нашків ріжних фасонів  
і красок та всіляких ШАПОК КРИМ-  
СЬКИХ і БАРАНКОВИХ по найде-  
шевших цінах

## М. БІНШТОК

КРАКІВСЬКА 15 (Народний Дім)  
Для Кооп. і Союзів відповідний  
рабат.

## К І Р

Львів, Усїського 6

Тел. 280-88

Станіславів, 3-го Мая 4.

П Л Я Н И

КОШТОРИСИ

Б У Д О В И.

## РІЗБАРСЬКІ ВИРОБИ

МИХАЙЛА БУМБИ

продає у Львові виключно

Союзний Базар

Львів, Руська 20.

Дарунки  
на св. Миколая

Найважніший  
параграф...  
...ПРАКТИЧНОГО ЧОЛОВІКА  
НЕ ПЕРЕПЛАЧУВАТИ!!  
ТОМУ НАБУВАЙТЕ  
тоалетові мила,  
Кольонські боди  
і Косметики у фірмі

ВАШЕ ОЧКО  
ГАЛИЦЬКА 1-РІГ РИНКУ

ГАРНІ — ПРАКТИЧНІ — І ДЕШЕВІ  
ДАРУНКИ НА СВ. МИКОЛИ І ЯЛИНКУ

Вічні пера і олівці Полі-  
кам. Гуцульські і лем-  
ківські різьби. Квіткові  
води в ориг. фляконах  
тощо — поручає



Союзний Базар  
Львів, Руська 20.

Мебелі, матеріали, тапчані,  
матраци тапеті, ф'ранки, дивани  
і т. п.  
Проектування і виконання  
комплетного нутра дому у власних  
заведеннях тапідерських і столярських

Т. Кисяк і сини  
Львів, пл. Смольки 4  
Тел. 24009 і 21985 30—40